

# **USER MANUAL**



# MPW-260RH

# Read before use!

Serial number of centrifuges: .....

For centrifuges with serial no (SN): 10260RH007523 – ...



This manual was prepared with special care. MPW MED. INSTRUMENTS may change the manual at any time and without notice because of improvements, typographical errors, or improvements to facilities All rights reserved. No part of this User Manual may be modified, distributed, published, or reproduced without the prior permission of MPW MED. INSTRUMENTS.

You can find the current version of the user manual on our website under: **mpw.pl/en – DOWNLOAD** section (one can choose demanded language version of website).

# Content

1	Sy	mbols used in the manual and on the device	5
1	.1	Markings on the device	5
2	Αp	oplication	6
3	Te	echnical specification	7
3	.1	Environmental conditions	7
4	Ins	stallation	8
		Content of the package	
		Location	
		Current protection	
5	Sa	ıfety notes	9
5	.1	General remarks	9
-	.2	Placing the rotor and accessories in the centrifuge	
_	.3	Filling tubes	
5		Filling the rotor.	
		5.4.1 Angular rotors	
5		Safety hints	
	.6	Operating conditions	
_	.7	Equipment life	
-	.8	Work safety	
5	.9		
5	.10	D Emergency stop	. 15
		1 Residual risk	
5	.12	2 Obligation to report a serious device incident	. 15
6	Pr	oduct description	. 16
6	.1	Product Design and Appearance	. 16
6	.2	Name plate	
-	.3	Control device	
-	.4	Setting parameters	
	.5	Safety features	
7	Ce	entrifuging	. 19
7	.1	Control panel	. 19
7	.2	Display	
-	.3	Setting up RPM, RCF, time, temperature	
		User's programs	
/		Creator of acceleration and deceleration curves	
		<ul><li>7.5.1 Acceleration characteristic, Creation of episode 1</li><li>7.5.2 Adding and editing sections - acceleration</li></ul>	
		7.5.2 Adding and editing sections - acceleration	
		7.5.4 Deceleration characteristic – creating section 1	
		7.5.5 Adding and editing sections - deceleration	
		7.5.6 Deceleration graph	
		7.5.7 Deleting sections	
7	.6	Programs with user characteristics	
-	.7	Rotor and bucket choosing	
	.8	SHORT mode	
-	.9	Finishing the centrifuging	
7	.10	) Temporarily disabled functions	. 30
8	Te	emperature control	
8	.1	Initial cooling during centrifuging –FAST COOL	
	.2	Initial cooling or heating without centrifuging – THERMAL CHAMBER	21

	Cooling or heating in "START DELAY – OF TEMPERATURE" mode	
	Cooling or heating in "SHORT" mode	
	Cooling and heating notes	
	rameters of centrifugation	
	Acceleration/deceleration – changing characteristics	
	Radius	
9.3	Sample density	
	Temperature offset	
	Thermal chamber	
	Automatic lid opening	
	Start delay - of time	
10 M	enu	36
10.1	Screen saver	37
	? Visual alarm	
10.3	Types of main screen	
	10.3.1 Switching the normal display to simplified display	
	10.3.2 Switching the simplified screen to normal display	
	Rotating runtime	
	Buzzer	
	S Language	
	7 Other	
	P Last 10 cycles	
10.5	,	
10.1		
10.1		
10.1		
10.1		
11 M	aintenance	43
11 1	Cleaning of the centrifuge	43
	Maintenance of centrifuge elements	
	Sterilization	
	11.3.1 Autoclaving	46
11.4	Chemical resistance	46
12 Tr	oubleshooting	48
12.1	. Messages	48
	Emergency cover release	
	uarantee	
	ansport and storage	
	sposal	
	•	
	et of changes in the manual	
	anufacturer's info	
	butor's info	
18 AN	NNEXES	52
Α	. Additional accessories	
В	. Declaration of conformity (CE, ROHS 2)	
С	. Declaration of decontamination (repair / return)	
D	. Nomogram RPM / RCF	

# 1 Symbols used in the manual and on the device

Symbol	Explanation
<u>^</u>	WARNING! Warning of potential injury or health risk
4	DANGER! Risk of electric shock with potential for severe injury or death as a consequence
	DANGER! Biohazard with potential for risk to health or death as a consequence
EX	DANGER! Risk of explosion with potential for severe injury or death as a consequence
IVD	Symbol identifying a medical device for in vitro diagnostic use
CE	CE mark
X	Symbol informing about the method of disposal
Ţ <u>i</u>	Please read the instruction manual before you start working with the device
<b></b>	Manufacturer's data

# 1.1 Markings on the device

Symbol	Explanation	Location
<b>\</b>	Information about the direction of rotation of the rotor	Under the centrifuge lid
3	Information on where and how to use the emergency lid opening mechanism	On the side of the centrifuge next to the emergency opening of the lid

	Reminder for proper rotor maintenance	Under the centrifuge lid
	Information about correct and incorrect filling of rotors	Under the centrifuge lid
Uwagat Przed awaryjnym otwarciem pokrywy, wyłączyć urządzenie i odlączyć kabel zasilający. Odczekać 10 min illub zaglądając przez wziernik, upewnić się, że wirnik nie obraca się, a następnie otworzyć pokrywę.  Attention! Before emergency opening the cower, switch off the mains power switch and disconnect the power cord. Wait 10 min and/or locking through the sight glass, make sure that the rotor is not rotating.	Information about the place of danger	On the side of the centrifuge next to the emergency opening of the lid
CAUTION! UWAGA! Tighten the rotor fixing screw with the provided key. Dokręcić śrubę mocującą wirnik za pomocą dostarczonego klucza,	Information reminding about the proper tightening of the rotor	Under the centrifuge lid

# 2 Application

- The MPW-260RH centrifuge (refrigerated and heated centrifuge) is a bench-top non-automatic laboratory centrifuge.
- The device is intended for In Vitro Diagnostics (IVD). This means that it is an in vitro diagnostic medical device in accordance with the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) of 5 April 2017 on in vitro diagnostic medical devices and repealing Directive 98/79/EC and Commission Decision 2010 /227/EU.
- The centrifuge is used to separate aqueous solutions and suspensions of samples with a density not higher than 1.2g/cm3 taken from human, animal and plant organisms into components of different densities under the influence of centrifugal force, in order to provide information about their biological state and to other analytical work.
- The design of the centrifuge ensures ease of use, safe operation and a wide range of applications in medical, biochemical and other analysis laboratories.
- The centrifuge is not biotight, therefore, when centrifuging preparations that require biotightness, containers and rotors with a biotightness certificate should be used.

# 3 Technical specification

manufacturer			NSTRUMENTS"		•	
type	Boremlowska 46 Street, 04-347 Warsaw  MPW - 260RH					
cat. number (REF)	10260RH/2-5		10260RH /1-6/100	10260RH /1-6/110	10260RH/1-6	10260RH /1-6/127
mains voltage (L1+N+PE)		30V	100V	110V	120V	127V
	-	.0%		±59		
mains frequency,	50Hz	60Hz	T 101	60H	1z	
current protection [A]			T 10A			
cooling medium			R452A			
power consumption			700W			
capacity (max.)			500 ml			
speed – RPM		90	÷ 18000 rpm (s			
force – RCF			24270 x g (step			
kinetic energy (max.)			11000 J			
running time		00:00:01 ÷ 9	9:59:59 – [hour:	s, min., sec] (st	ep 1s)	
time counting	sin	ce start button is p	oressed / since p	oreselected sp	eed is reached	
short-time operation mode – SHORT			yes			
continuous operation mode – HOLD			yes			
Menu languages	POLISH, ENGLISH, GERMAN, SPANISH, ITALIAN, PORTUGUESE, RUSSIAN, SWEDISH, FRENCH, CZECH				CH, CZECH	
user programs	100					
adjustable temperature	-20 ÷ 55°C* (step 1°C)					
guaranteed temperature with max. rotor speed	≤4°C					
cooling/heating without centrifuging	yes / yes					
cooling/heating with centrifuging			yes / yes	5		
acceleration (ACEL)			10 linear cu	rves		
deceleration (DECEL)			10 linear cu	rves		
programmable non-linear curves:						
acceleration	10					
deceleration	10					
USB communication			no			
Electromagnetic compatibility		acco	rding to EN 613	26-2-6:2006		
degree of protection (according to PN-EN 60034-5:2021-01)	, ==					
height (H)	315 mm					
width (W)	365 mm					
depth (D)			660 mm	ı		
height with open cover ( $H_{\text{oc}}$ )	620 mm					
noise level			<60 dB			
weight 230V	approx. 43,9 kg					
weight 120V	approx. 46,1 kg					

<sup>\*</sup>time and possibility of obtaining a set temperature is dependent on multiple factors , including rotor type, established RPM, ambient temperature.

accuracy ±3°C appropriate for place of temperature sensor

#### 3.1 Environmental conditions

- The device may only be used indoors.
- The permissible ambient temperature is 2°C to 40°C.
- Maximum allowed relative humidity 80% at temperature up to 31°C decreasing linearly to 50% relative humidity at 40°C.
- The mains voltage fluctuations must not exceed ± 10% of the nominal voltage.
- Maximum altitude 2,000 m above sea level.
- Overvoltage category II.
- Pollution degree 2.

#### 4 Installation

Open the package. Remove the box containing the accessories. Take out centrifuge from the container. Keep the box and packing materials in case of service shipping.

#### 4.1 Content of the package

name	pcs.	cat no.
		10260RH/2-5; 10260RH/1-6;
centrifuge MPW-260RH	1	10260RH/1-6/100; 10260RH/1-6/110;
centinage ivii w zoomi	_	10260RH/1-6/127
		(type and supply version dependent)
rotor fixing screw	1	17142
Rotor key	1	17099T
key for emergency lock release	1	18640
power cord – 230V / 120V	1	17866/17867
fuse WTA T10A – 230V / 120V	2	17863
vaseline 20ml	1	17201
user manual	1	See page 1

#### 4.2 Location

- The device is heavy, lifting and carrying the centrifuge may lead to back injuries.
   There is risk of injury when lifting and carrying heavy loads.
- The centrifuge should be lifted and transported with a sufficient number of helpers. Use a transport aid to transport the centrifuge.
- The appliance should be lifted from the bottom near the feet and placed directly on the appropriate lab bench.
- The centrifuge should be set so that access to the power switch is not difficult.
- A safe installation site must be provided.
- Do not place the centrifuge near heaters and avoid direct sunlight.
- The table on which the centrifuge is placed should be stable and have a flat, levelled top.



- Leave a distance of 30 cm around the centrifuge in order to maintain the ventilation zone, do not cover the ventilation openings (safety requirements in case of failure according to EN 61010-020).
- The laboratory table should be cleaned before placing the centrifuge on it.
- The given parameters of the centrifuge are maintained for the ambient temperature range given in the technical data table.
- When changing the place from cold to warm, water vapor condensation will occur inside the centrifuge. It is important to allow sufficient time for drying before restarting the centrifuge (min. 4 hours).
- The supply voltage must match the voltage specified on the rating plate. Laboratory centrifuges by MPW MED. INSTRUMENTS have a three-core connection cord with a plug resistant to dynamic loads.
- The power socket must have a safety pin.
- It is recommended to install an emergency switch located far from the centrifuge near the exit from the room or outside the room.



Before switching on, check whether the centrifuge is connected to power supply correctly. It is obligatory to use only power cord recommended by manufacturer.

#### 4.3 Current protection



The centrifuge is equipped with thermal current protection. Fuse is situated in the plugin socket unit at back wall of the centrifuge.

# 5 Safety notes

#### 5.1 General remarks

- The laboratory centrifuge may be operated only by qualified laboratory personnel, after reading the operating manual.
- The operating instructions are part of the product.
- The operating manual should always be kept in the vicinity of the centrifuge.
- The centrifuge cannot be operated contrary to its purpose.
- If the centrifuge is used in a manner inconsistent with the manufacturer's guidelines, the safety of its use may be impaired.
- For centrifugation in the centrifuge, only containers and inserts provided in the list of equipment and centrifuge tubes, the diameter, length and strength of which are appropriate, should be used. The use of test tubes not included in the list should be agreed with MPW MED. INSTRUMENTS or its authorized representatives.



Pay attention to the quality and appropriate thickness of the glass test tubes walls. Glass tubes should be centrifuge tubes, and their use in the centrifuge should be made dependent on the following guidelines:

glass tubes	max RCF	max RCF
	in angular rotors	in horizontal rotors
5-10 ml	3000 x g	4000 x g
30-100 ml	spinning not allowed	4000 x g

Weighing the filled test tubes into the rotor is recommended. When centrifuging in horizontal rotors, it is recommended to weigh the filled containers / hangers. This will allow to minimize the differences in mass between them, and as a result to avoid the negative impact of vibrations on the engine suspension and to reduce noise levels during the operation of the centrifuge.

#### 5.2 Placing the rotor and accessories in the centrifuge

- Connect the centrifuge to the power supply (mains socket at the back of the centrifuge).
- Turn on the centrifuge (switch on the side of the centrifuge).
- Open the cover of the centrifuge by pressing the COVER key. Before installing the rotor, check that the rotating chamber is free from any contamination. If there is dust, glass splinters, liquid residues, etc., remove them.
- The rotor can fall if not handled properly, therefore it should always be handled and placed in the centrifuge using both hands.

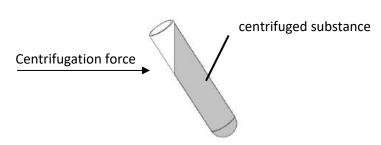


- Place the rotor on the motor axis by sliding it onto the cone as far as it will go (keeping the coaxiality between the rotor and the motor axis).
- Screw the screw fixing the rotor into the motor axis (clockwise), and then tighten it firmly with the rotor key.
- Fill the rotor with containers / hangers / test tubes according to recommendations in section *Filling the rotor*.

- In order to replace the rotor, first remove the tubes and containers from it, unscrew the screw fixing the rotor with the enclosed rotor key, counterclockwise, then using both hands, grab the rotor on opposite sides and remove it from the motor axis.
- Install another rotor as described above instructions.

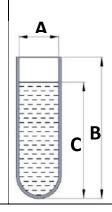
# 5.3 Filling tubes

• Fill test tubes outside the centrifuge.





• If the manufacturer of the test tube has not specified the maximum level, fill the test tubes so that the centrifuged substance does not run out of the vessel during centrifugation. To do this, use the formula below:



$$C < B - \frac{A}{2}$$

A – internal tube diameter

**B** – tube height

**C** – max liquid level

# 5.4 Filling the rotor

# 5.4.1 Angular rotors



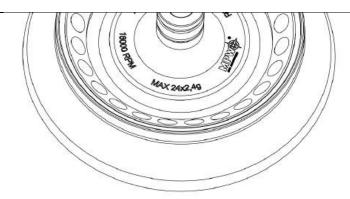
# CAUTION!

Angle rotors must be used with a suitable cover which must be screwed securely onto the rotor. The rotor and the cover are marked with the same catalog number (REF) to eliminate the risk of incorrect selection when you have several types of rotors.



- Check that the impeller is seated correctly and firmly bolted to the motor shaft.
- Do not exceed the maximum rotor load (information is provided on the rotor).

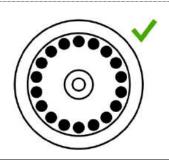
An example of the marking on the angular rotor:



MAX. 24x2,4g - means the possibility of placing 24 test tubes in the rotor, each weighing 2.4 g.

To ensure symmetrical loading, insert test tubes of the same type and weight in pairs into opposite openings of the rotor. If reduction inserts are used, they should also be placed in the holes opposite to each other in pairs of the same type.

#### Examples of correct and incorrect arrangement of test tubes in the rotor:





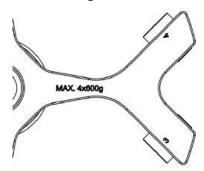


# 5.4.2 Horizontal rotors

- Check that the impeller is seated correctly and firmly bolted to the motor shaft.
- Make sure that the rotor pins and grooves of the containers / hangers are clean, and then it is necessary to lubricate them with the technical petroleum jelly supplied with the device (catalog number 17201).
- Place the containers / hangers in the rotor.
- Horizontal rotors must be filled with a set of containers / hangers.
- Observe the limitations for the permissible centrifugal mass stated on the rotor and container. If the marking appears on the rotor, it refers to the mass of the substance to be centrifuged, and if on the container it refers to the mass of the contents of the container, i.e. insert, test tube and the substance contained in it.

## **Examples of markings on horizontal rotors and containers:**

#### Marking on the rotor



**MAX. 4x600g** – permissible weight of the contents of the test tubes placed in each of the 4 containers

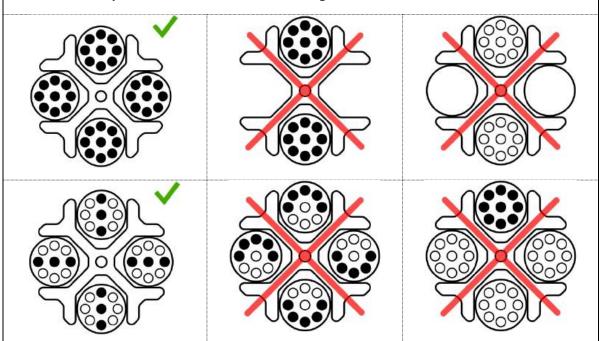
# Marking on the container



**MAX. 290g** – maximum weight of the contents of the container

- In order to ensure symmetrical and even rotor load, try to fill opposite seats with containers / hangers of the same type and weight.
- Tubes should be placed symmetrically facing each other.
- Before starting the centrifugation, check that all containers / hangers are properly placed in the rotor and can swing freely.
- For this purpose, empty test tubes should be placed in containers. Manually tilt the containers to the horizontal position and check that there are no collisions between the tubes, containers / hangers and the rotor.

# Examples of correct and incorrect arrangement of test tubes in the rotor:



# 5.5 Safety hints

#### **ROTOR MAINTENANCE**



- In order to increase the durability of gaskets, threaded places, rotor pins, undercuts for pins in containers, they must be cleaned, and then it is necessary to lubricate them with the technical petroleum jelly supplied with the device (catalog number 17201).
- Use only accessories that are in good technical condition.



#### **HU EQUIPMENT MAINTENANCE**

 Make sure the sealing rings (rubber) are lightly coated with grease to maintain tightness. Use high vacuum silicone grease, eg type "C" by LUBRINA.

#### **HAZARDOUS MATERIALS**



- Infectious materials should be centrifuged only in containers / rotors with covers.
- It is not allowed to centrifuge toxic or infectious materials if the rotor or test tube seal is damaged.
- Appropriate disinfection procedures should always be carried out, if hazardous substances have contaminated the centrifuge or its accessories.

#### **EXPLOSIVE, FLAMMABLE MATERIALS**



- It is not allowed to centrifuge explosive and inflammable materials.
- Do not centrifuge substances that could create a potentially explosive atmosphere as a result of the high energy supply during centrifugation.
- The centrifuge must not be used in an explosive atmosphere.
- It is not allowed to centrifuge materials that may generate flammable or explosive mixtures when exposed to air.

#### 5.6 Operating conditions

#### **GENERAL REMARKS**

- Only original equipment of centrifuges and spare parts should be used.
- In case of a malfunction of the centrifuge, the MPW MED factory service should be used. INSTRUMENTS or its authorized representatives.



- It is not allowed to start the centrifuge if it is not installed correctly or the rotor and accessories are not properly mounted.
- The centrifuge must not be transported with the rotor installed on the motor shaft.
- Fill the rotor equipment to the same weight in order to prevent unbalance of the centrifuge (point *Filling the rotor*).



#### START-UP

 Before switching on the device, carefully read all sections of this manual in order to ensure the correct operation of the device and to avoid damage to the device or its accessories.

#### **CENTRIFUGAL SUBSTANCES**



Rotors are designed for centrifuging liquids with an average density of 1.2 g / cm3 or less. This applies to centrifugation at maximum speed. If liquids with a higher density are to be used, be sure to enter the density value in the PARAM / DENSITY tab in order to reduce the available spin speed.

#### 5.7 Equipment life

- Each spin cycle in which the rotor has accelerated and decelerated is considered a duty cycle, independent of speed and duration.
- Do not use the equipment after the allowable number of cycles or after the maximum service life has passed, whichever comes first (the service life is 15000 cycles or 5 years).

## 5.8 Work safety

The centrifuge should be inspected by an authorized service at least once a year (after the warranty period). Special circumstances, e.g., corrosive environment, may be the reason for more frequent checks. Tests should end with issuing a validation protocol, which specifies checking the technical condition of a laboratory centrifuge.

It is recommended to create a document that records all repairs and inspections. This document should be kept in the place where the centrifuge is used.

#### **CONTROLS CONDUCTED BY THE OPERATOR**

- The operator must pay attention to the fact that the parts of the centrifuge, important from the safety point of view, are not damaged. This remark applies to:
- Centrifuge accessories, especially structural changes, corrosion, initial cracks, abrasion of metal parts.
- A
- Bolted connections.
- Inspection of rotor and container seals, if any. Particular attention should be paid to rubber elements (seals). In the event of any damage or visible structural changes, they should be immediately replaced with new ones.
- Control of the performance of annual post-warranty inspections of the technical condition of the centrifuge.
- During centrifugation, it is not allowed to lift, shift the centrifuge or rest on it.
- During centrifugation one must not stay in the safety zone, i.e., 30 cm distance around the centrifuge, nor leave any objects, e.g., glass vessels, inside this zone.
- It is not allowed to put any objects on the centrifuge.



#### **OPENING THE COVER DURING SPINNING**

• It is not allowed to use the emergency cover opening during centrifuging, because it may result in loss of health or life.

#### **HANDLING OF ROTORS**



- It is not allowed to use accessories (rotors, lids, containers, hangers and round carriers) with signs of corrosion or other mechanical damage.
- It is not allowed to centrifuge substances of high corrosive aggressiveness, which may damage the materials and reduce the mechanical properties of rotors, buckets and round carriers.
- It is not allowed to centrifuge rotors with removed or loose covers.

#### 5.9 Unbalance



Unbalance causes noise, vibration during operation and has a negative effect on the driveline (engine and suspension). The more precisely the process of balancing the feed to the rotor is carried out, the smoother the centrifuge will run and the longer the useful life of the drive system will be. Moreover, thanks to the correct balancing, an excellent level of separation of the centrifuged substance is achieved since the separated components will not be picked up again by vibrations.

The centrifuge is equipped with a rotor imbalance sensor. In the event of its activation, the centrifugation process is stopped by quick braking and an error message is displayed. Erasing the error message is possible by pressing one of the following buttons: **BACK, STOP, COVER, SET** and  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$   $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$ .

Make sure that the rotor has been properly loaded - places in the rotor must be equipped with identically filled containers, inserts and test tubes so as to obtain the best possible weight balance (see chapter Filling the rotor). If necessary, correct the load distribution and / or, in the case of horizontal rotors, clean and lubricate the rotor pins, then restart the spin.

#### 5.10 Emergency stop

At any time during centrifugation, it is possible to interrupt the process and stop the centrifugation with the fastest rotor characteristics. This is done by pressing the stop button twice (2x STOP).

#### 5.11 Residual risk

The centrifuge is built according to the state-of-the-art and the recognized safety regulations. Nevertheless, still remain some level of residual risk due to improper operation and malfunctions. It is possible to decrease residual risk by strictly applying user manual conditions and correcting malfunction which could threaten safety, immediately.

#### **5.12** Obligation to report a serious device incident

Any serious incident related to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State where the user or patient resides.

# 6 Product description

#### 6.1 Product Design and Appearance

A new generation of MPW MED laboratory centrifuges. INSTRUMENTS is equipped with modern microprocessor controllers, very durable and quiet brushless asynchronous motors and equipment that meets modern user requirements.

The centrifuge has a rigid self-supporting structure. The housing is made of lacquered aluminum sheet, the back is made of steel sheet. The front part and the cover are made of ABS plastic. The cover is mounted on steel hinges, and from the front it is secured against opening during spinning with an electromagnetic lock. The spinning chamber is made of stainless steel.

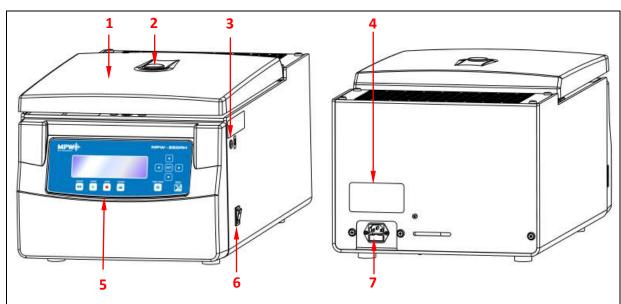
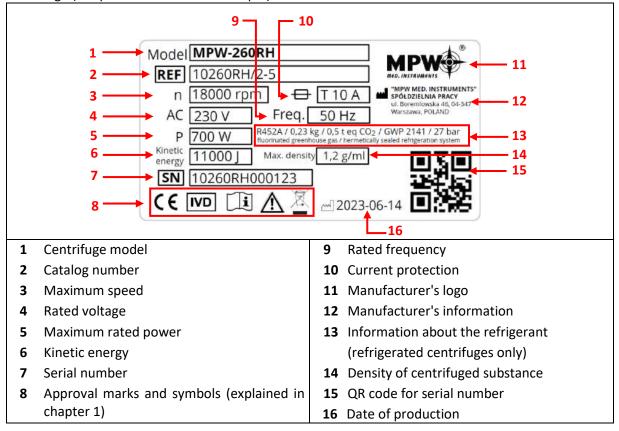


Fig.1. Front and rear view of the MPW-260RH centrifuge.

- 1 Centrifuge lid
- 2 Inspection glass (is used to control the rest condition of the rotor)
- 3 Emergency cover release
- 4 Name plate
- **5 Control panel** (display and control of the centrifuge)
- 6 Main's switch
- **7 Centrifuge power socket** (with fuse's socket)

#### 6.2 Name plate

The data concerning the device should be read from the rating plate located on the rear wall of the centrifuge (the picture below is an example).



#### 6.3 Control device

The microprocessor control unit of the centrifuge ensures broad possibilities of providing, realization and reading of work parameters.

#### 6.4 Setting parameters

Data setting and read-out system forms hermetically closed keyboard with distinctly accessible operation points. Easily readable displays signalling individual performed operations facilitate operator's programming and recording of parameters and condition of the centrifuge.

#### 6.5 Safety features

#### Cover lock

The centrifuge can be started only with properly closed cover. While the cover can be opened only after stopping the rotor. In case of emergency opening of the cover during operation, the centrifuge drive will be immediately switched-off and the rotor will brake till complete stopping.

#### Unbalance detecting

When loads of opposite buckets or carriers in rotors are unbalanced, the drive will be switched-off during acceleration or operation of the centrifuge – and the error message will be displayed.

## Rotor verification and checking compatibility with loaded program

Directly after starting centrifuging, a unit verifies the type of the rotor applied and in the case of its incompatibility with the type indicated in the application or absence of the rotor, the spinning process shall be stopped with simultaneous displaying the error message. The conformity of the type of the rotor is signalled with a single audible signal. In case auto identification (see 9.8 Other) option is checked, proper rotor will be automatically chosen, without user engagement.

#### Rest state inspection

Opening of the centrifuge's cover by **COVER** button is possible only when the rotor is in the state of rest. Check if the symbol , detailed in the chapter *Display*, is visible on the screen. Use inspection glass in cover for be sure if rotor is in the rest state. When the rotor is being stopped, braking symbol or (see *Display*) is visible and goes off when it is stopped. Emergency cover opening during rotor running is prohibited.

#### Checking of excessive temperature

If temperature in rotation chamber exceeds 65°C caused by, for example, malfunction of cooling system, drive will be switched off and error message will be displayed. The reboot is only possible after chilling device.

# 7 Centrifuging

Power switching ON/OFF is carried out with master switch situated on the right-side wall of the centrifuge. All settings on the centrifuge are done by means of the control panel.

#### 7.1 Control panel

The control panel placed on the front casing serves the purpose of controlling centrifuge operation.



		<del>-</del>		
<b>&gt;&gt;</b>	SHORT <sup>1</sup>	short-time centrifuging		
<b>&gt;</b>	START	start centrifugation run		
	STOP <sup>2</sup>	end centrifugation run		
/	COVER	cover opening		
FAST Start fast coolin		start fast cooling mode (MPW-260R and MPW-260RH only)		
20 1stc	BACK/ OPTIONS	exit the current menu / enter to submenu of options (keep held down within 1 s.)		
<b>A</b>	UP	navigation in menu / increasing values		
▼	DOWN	navigation in menu / decreasing values		
•	LEFT navigation in menu			
<b>&gt;</b>	► RIGHT navigation in menu			
SET	SET	changing parameters / confirming changes		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> the centrifuge is working as long as the key is pressed

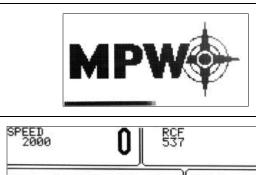
second-time pressing – will make stopping the centrifuging as fast as possible (quickest characteristic) (after stopping the rotor, the message can be cancelled by pressing any key except **SHORT**, **START** and **COVER** – if cover is open)

During setting of the parameters, it serves for exiting without introducing changes, same as **BACK** key.

#### 7.2 Display

The display is located in the centre of the control panel. The main screen variants are presented below. Blinking of field on display means it is selected and ready to set, blinking of field is visualised as highlighted in the user manual.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> first-time pressing press – will make stopping centrifuging with acceleration characteristics set in the current program,



After switching on centrifuge, welcome screen appears. After disappearing the welcome screen, it is possible to setting up parameters.



**Simplified** display mode is set as default, there is possible to switch to **normal** (see chapter *Types of main screen*).



**Normal** display contains an expanded number of settings visible during operation.

• Detailed information on display modes is provided in chapter *Types of main screen*.

SPEED	rotor speed	assigned/measured
RCF	relative centrifugal force	assigned/measured
TIME	centrifuging time	assigned/measured
TEMP	temperature	assigned/measured
PRG	program no.	
11199	rotor no.	
PARAM	parameters of the centrifuge	
MENU	configuration menu	

*	changing values		
	user multi sections curve		
Ü	density > 1,2 g/cm <sup>3</sup>		
3	centrifuging radius changed		
	counting time down (decreasing)		counting time up (increasing)
XX XX	cooling to assigned temperature		
28	FAST COOL mode cooling		
<b>&gt;</b>	centrifuging		centrifuging (with automatic cover opening)
	rotor stopped / closed cover		rotor stopped / opened lid
+	braking	<u>+</u>	fastest decelerating
I	rotor identification		
T	thermal chamber		
	temperature delay		
$\mathbb{Z}$	time delay		
4≑► ≑	drop-down list		
Ĥ	temporarily disabled		

P	locked		
	time counting (blinking)		
	disabled option	•	active option

# 7.3 Setting up RPM, RCF, time, temperature

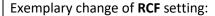
On the main screen, it is possible to set:

rotating speed - RPM	SPEED
relative centrifugal force (multiple of g-force)	RCF
centrifuging time	TIME
centrifuging temperature	TEMP

# TIME 00:02:00 TEMP + 20 PROG: -- 111199/---- [PARAM+ | MENU+

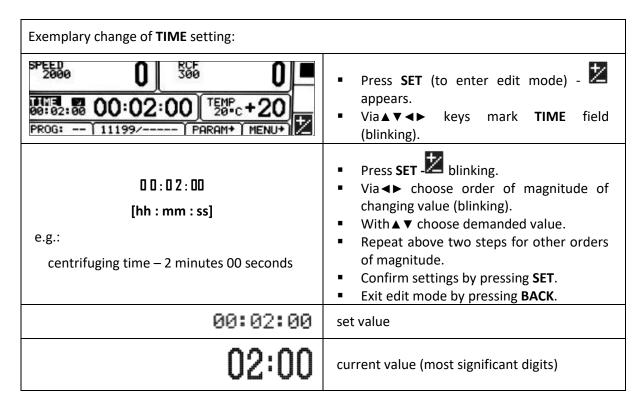
Exemplary change of **SPEED** setting:

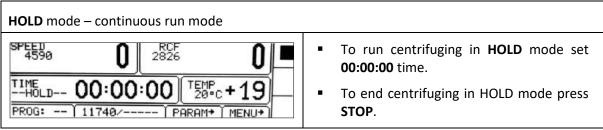
- Via ▲▼◀► keys mark SPEED field (blinking).
- Press SET- blinking.
- Via ◀► choose order of magnitude of changing value (blinking).
- With ▲ ▼ choose demanded value.
- Repeat above two steps for other orders of magnitude.
- Confirm settings by pressing **SET**.
- Press BACK.
- When RPM is changed, RCF is automatically corrected.

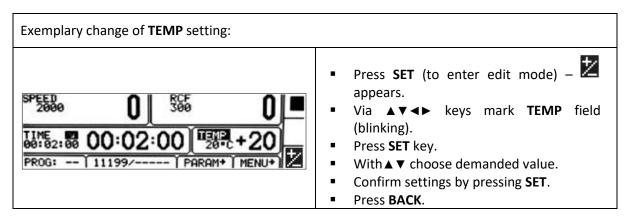




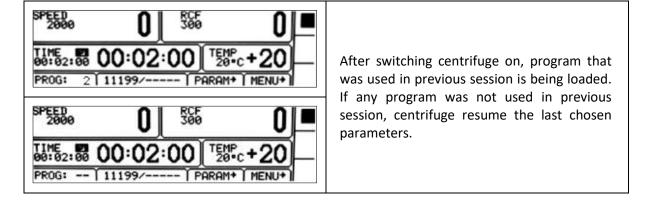
- Via ▲▼◀► keys mark RCF field (blinking).
- Press **SET-** M blinking.
- Via ◀► choose order of magnitude of changing value (blinking).
- With ▲ ▼ choose demanded value.
- Repeat above two steps for other orders of magnitude.
- Confirm settings by pressing SET.
- Press BACK.
- When RCF is changed, RPM is automatically corrected.
- When setting the speed value, setting "hundreds" or "thousands" resets the "units" and "tens".





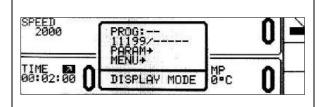


#### 7.4 User's programs



#### **Program choosing:**

Entering the program selection mode for the **simplified display**:



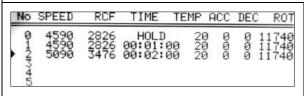
- Press and hold by 1 second.
- An additional selection window will appear.
- Choose PROG. with ▲ ▼.
- Press **SET**, the selection frame will appear.

Entering the program selection mode for the **normal display**:

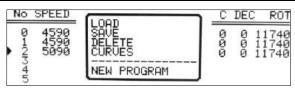


- Press **SET** key appears.
- Via ▲▼◀► keys mark PROG- field (blinking)
- Press **SET** key list of programs is visible.

#### Program selection mode tab:



- Via ▲ ▼ choose demanded program.
- Confirm with SET key.



# LOAD, SAVE, DELETE, CURVES, NEW PROGRAM

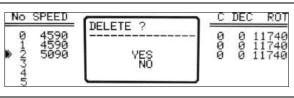
refer chosen program which is marked by .

**LOAD** – load selected program

– currently chosen program.

- No SPEED
  0 4590
  1 4590
  2 5090
  YES
  NO

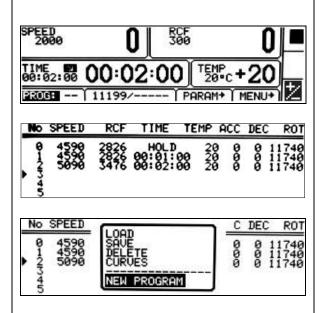
  C DEC ROT
  0 0 11740
  0 0 11740
  0 0 11740
- SAVE save settings as a program (confirm by selecting YES and pressing SET)



- **DELETE** delete program (confirm by selecting YES and pressing **SET**)
- CURVES creating characteristics
- **NEW PROGRAM** creating new program

**NEW PROGRAM** – enter to create new program mode (as below)

Creating a new program:

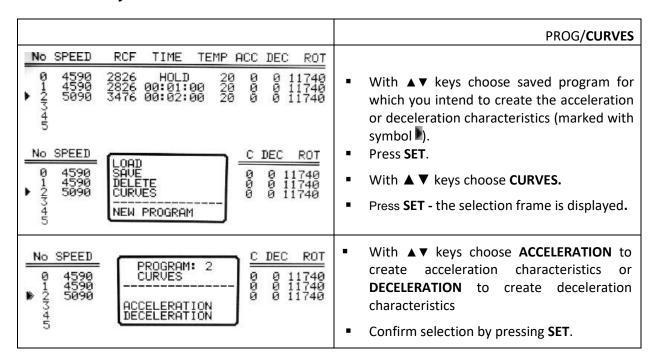


- Press SET key.
- Via ▲▼◀► keys mark PROG field (blinking).
- Press SET key. List of programs is visible, choose demanded position (number of program).
- Press SET key- menu of program settings will appear.
- Choose NEW PROGRAM press SET and BACK, and then set demanded parameters of centrifuging (look chapter "6. Centrifuging").
- In case you want to register new program, back to the PROG menu and save it as described before.

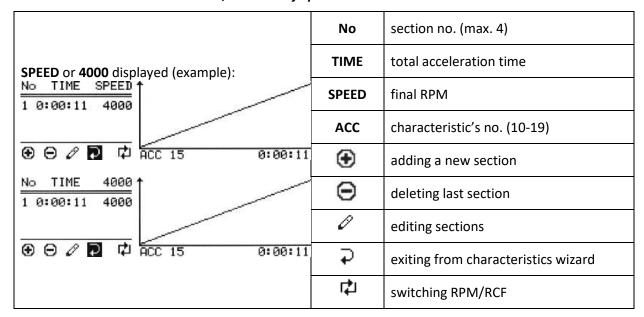
Changing parameters during centrifuging:

■ There is a possibility to change parameters: **SPEED, RCF, TIME, TEMP** during centrifuging. Such modifications inactivate currently running program. When program was set, modification during run is represented by **PROG** — symbol (instead of the program number).

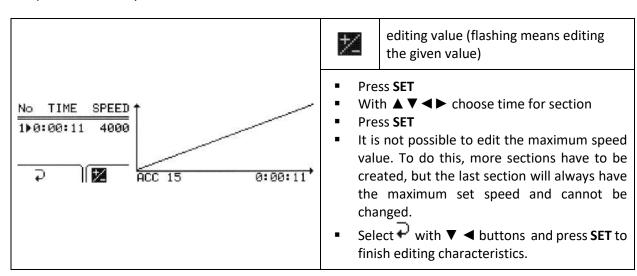
#### 7.5 Creator of acceleration and deceleration curves



#### 7.5.1 Acceleration characteristic, Creation of episode 1



After entering the curve wizard, the symbol  $\checkmark$  is highlighted. Pressing **SET** and selecting "**NO**" in response to the question "**SAVE?**" will return to the **PROG**  $\rightarrow$  **CURVES** menu without making changes to the starting characteristics. To start editing the one-segment characteristics, select the icon  $\checkmark$  with the  $\blacktriangleleft$  keys and press the **SET** key.



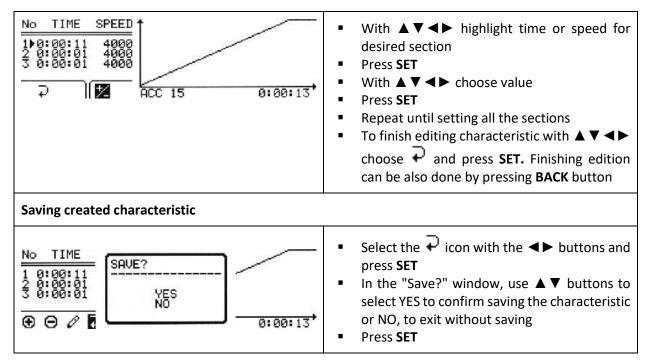
#### 7.5.2 Adding and editing sections - acceleration

To program next sections, select the icon with the buttons and press SET. A new section (sections) will appear with a time of 1 second and a speed equal to the maximum speed.

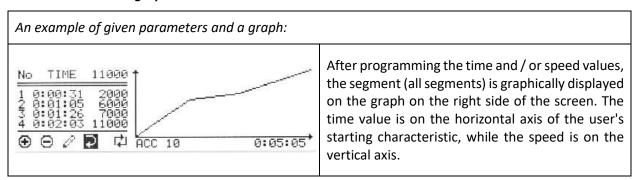
To start editing a newly added section (sections), select the icon with the ► buttons and press SET, and follow the instructions given below.

After entering the profile section editing menu, the time value of the first section will be highlighted (see the picture below).

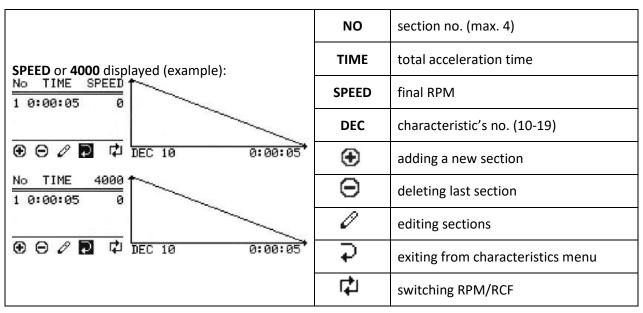
The maximum speed value for the section cannot be higher than the maximum speed value for the characteristic (for the last section).

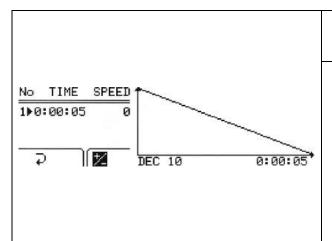


#### 7.5.3 Acceleration graph



## 7.5.4 Deceleration characteristic – creating section 1







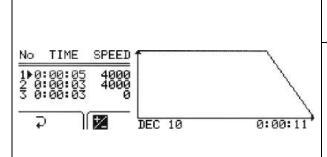
editing value (flashing means editing the given value)

- Press **SET**
- With ▲ ▼ ◀ ► choose time for section
- Press SET
- To edit speed
- It is not possible to edit the minimum speed value. To do this, more legends must be created, but the last leg will always be "0".

#### 7.5.5 Adding and editing sections - deceleration

To start editing the newly added sections, select the icon ∅ with the ◀▶ buttons, press **SET** and make the settings as described below.

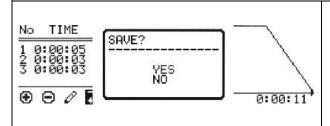
After entering the profile section editing menu, the time value of the first section will be highlighted (see the picture below).



The speed value of the last segment will always be  $"\mathbf{0}"$ 

- With ▲ ▼ ◀ ► highlight time or speed for desired section
- Press SET
- With ▲ ▼ ◀ ► choose value
- Press SET
- Repeat until setting all the sections
- To finish editing characteristic with ▲ ▼ ◀ ► choose → and press SET. Finishing edition can be also done by pressing BACK button

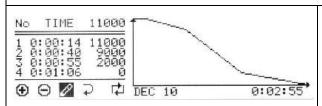




- Select the → icon with the → buttons and press SET
- In the "Save?" window, use ▲ ▼ buttons to select YES to confirm saving the characteristic or NO, to exit without saving
- Press SET

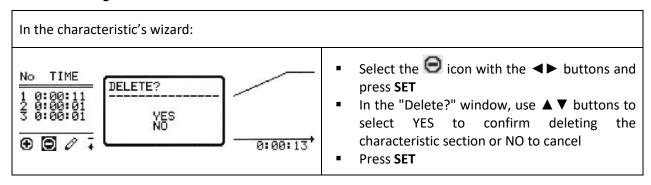
#### 7.5.6 Deceleration graph

An example of given parameters and a graph:



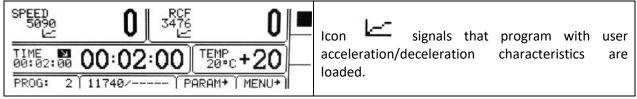
After programming the time and / or speed values, the segment (all segments) is graphically displayed on the graph on the right side of the screen. The time value is on the horizontal axis of the user's braking characteristic, while the speed is on the vertical axis.

#### 7.5.7 Deleting sections



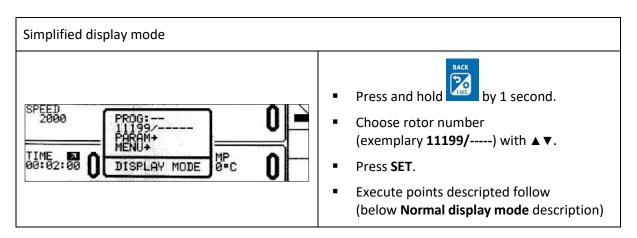
# 7.6 Programs with user characteristics

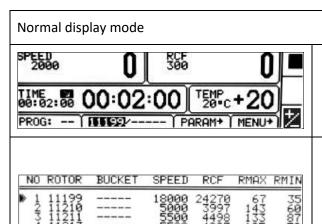
Loading a modified program in the **CURVES** fold is signaled by the icon on the main screen:



A change in any parameter entails the deactivation of the multi-section's curves mode.

#### 7.7 Rotor and bucket choosing





- Press SET— appears.
- Via ▲ ▼ ◀ ► mark rotor choosing field.
- Press SET (Rotors and buckets list will appear).
- Via ▲ ▼ keys mark demanded rotor number
- Confirm by pressing SET.
- If a bucket can be selected:
  - With ▲▼ select demanded bucket number.
  - o Press SET.
- Press BACK to close edition mode.
- It is possible to set AUTOMATIC ROTOR IDENTIFICATION. The procedure is described in subsection Other.

# 7.8 SHORT mode

**SHORT** MODE – short work mode (centrifuging with pressed **SHORT** key)



- The SHORT mode is activated by pressing and holding ►►(SHORT). In SHORT mode the centrifuge is working as long as the SHORT key is pressed or when set time is over.
- Centrifuging is stopped after releasing the SHORT key.

# 7.9 Finishing the centrifuging

• When preselected time is reached, centrifugation will end automatically.





 Before lapse preselected time one may stop centrifugation. Pressing STOP for the first time will stop centrifuging with the characteristic set in loaded program.
 symbol will be shown.



Pressing STOP second time will stop centrifuging with the fastest characteristic.
 symbol will be shown.



The message about cancel of centrifuging can be delete with the STOP, SET, COVER, ▲ ▼ ⋖ ▶ or BACK key.

# 7.10 Temporarily disabled functions

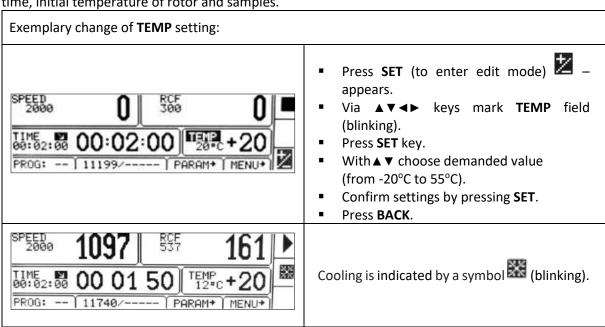
Functions written below can be temporarily disabled.

active	SPEED	RCF	TIME	TEMP	PROG —	/	PARAM	MENU
THERMAL CHAMBER	•	•	•	0	•	•	•	•
STANDARD CENTRIFUGING	•	•	•	•	•	0	•	0

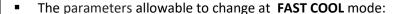
- available
- o disabled

# 8 Temperature control

Centrifuge is equipped with ecological refrigerating system with temperature control. During centrifugation, there may appear differences in temperature on the display and temperature of the samples in the rotor. It depends on thermal conductivity of the rotor, and samples and centrifugation time, initial temperature of rotor and samples.



## 8.1 Initial cooling during centrifuging –FAST COOL







- In order to centrifuging reduced temperature samples (e.g., storage in the external refrigerator) centrifuge chamber, rotor and centrifuge container must be pre-cooling to the predetermined temperature. It causes minimalization of temperature differences.
- Initial cooling may be activated by FAST COOL key (lid must be closed rotor is spinning at FAST COOL mode)
- When FAST COOL mode is active, cooling system automatically set proper parameters to obtain demanded temperature the fastest way.

It is possible to exit FAST COOL mode at any time by pressing STOP key.

FAST COOL mode is marked by symbol blinking in the right upper side of display.

FAST COOL mode is marked by symbol blinking in the right upper side of display.

It is possible to exit FAST COOL mode at any time by pressing STOP key.

It is possible to exit FAST COOL mode at any time by pressing STOP key.

Interruption of the function is signalled by a message.

#### 8.2 Initial cooling or heating without centrifuging – THERMAL CHAMBER

	PARAM → THERMAL CHAMBER
T O RPM	<ul> <li>There is possible to run centrifuge in THERMAL CHAMBER mode – cooling and heating (rotor is at standstill).</li> <li>How to enable THERMAL CHAMBER is described in "8.5. Thermal chamber" chapter.</li> </ul>

# 8.3 Cooling or heating in "START DELAY – OF TEMPERATURE" mode

PARAM → START DELAY – OF TEMPERATURE
<ul> <li>Centrifuging process will start, when preselected temperature is reached.</li> <li>How to enable run START DELAY – OF TEMPERATURE function is described in "8.8. Start delay – of temperature" chapter.</li> </ul>

#### 8.4 Cooling or heating in "SHORT" mode

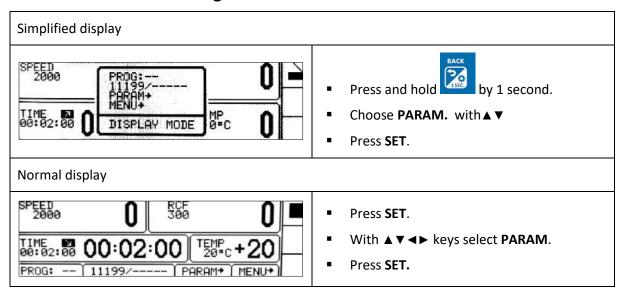


- Cooling and heating features are available in SHORT mode.
- How to enable run centrifugation in SHORT mode is described in "6.7. SHORT mode".

#### 8.5 Cooling and heating notes

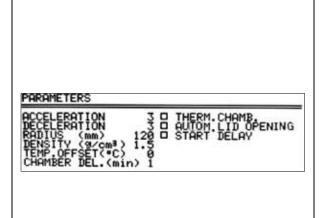
Centrifuge with cooling and heating – MPW-260RH is equipped with an efficient cooling and heating system. It allows obtaining selected temperatures in the chamber even at maximum spin speed or fast obtaining desired temperatures (e.g.,  $4^{\circ}$ C and  $36^{\circ}$ C). Note that time and possibility of obtaining a set temperature is dependent on multiple factors, including: the power of the cooling system, the shape of the rotor, the rotor speed, ambient temperature, etc. The temperature on the display is appropriate for the place of the temperature sensor in the chamber, accuracy is  $\pm 3^{\circ}$ C. The temperature of the sample may be different.

# 9 Parameters of centrifugation



ACCELERATION	chosen acc. characteristic (0-the fastest, 9-the slowest)
DECELERATION	chosen dec. characteristic (0-the fastest, 9-the slowest)
RADIUS [mm]	current rotor radius [mm]
DENSITY (g/cm³)	sample density [g/cm³]
TEMP. OFFSET (°C)	value of temperature correction
CHAMBER DEL. (min)	delay between set thermal chamber mode and start it
THERMAL CHAMBER	cooling of the chamber without centrifuging
AUTOM. LID OPENING	opening cover after centrifuging automatically
START DELAY	starting delayed (after pressing START)

## 9.1 Acceleration/deceleration – changing characteristics

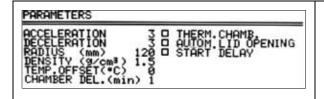


- With ▲ ▼ keys select ACCELERATION or DECELERATION.
- Press SET.
- With ▲▼ keys select demanded number of characteristic.
- Press SET.

**ACCELERATION** -10  $(0 \div 9)$ , linear accelerating characteristics assigned to every rotor. 0-the fastest acceleration, 9-the slowest acceleration.

**DECELERATION** - 10  $(0 \div 9)$ , linear decelerating characteristics assigned to every rotor. 0-the fastest deceleration, 9-the slowest deceleration.

#### 9.2 Radius



**RADIUS [mm]** - control of the radius of the rotor within the range from  $R_{\text{min}}$  to  $R_{\text{max}}$ . Available values depend on chosen rotor. Radius correction serve for more precise

control RCF, exemplary when user need to know real RCF in half length of test tube.

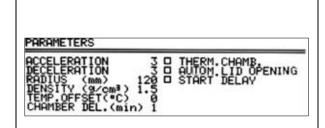
- To change the rotor radius, select RADIUS [mm] with ▲ ▼ keys.
- Press SET.
- Set demanded value by pressing ▲ ▼.
- Press SET.



When radius correction is activated, symbol is visible on the screen.

Reducing of the rotor radius resulting change of displayed RCF value.

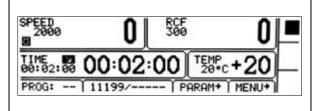
# 9.3 Sample density



**DENSITY** (g/cm³) – default density is set to 1,2 g/cm³

To change the density (possible values 1,2÷9,9 g/cm³):

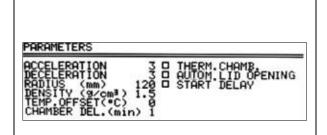
- Via ▲ ▼ keys select DENSITY (g/cm³)
- Press SET.
- Set demanded value by pressing ▲ ▼.
- Press SET.



When density is changed, symbol is visible on the screen.

Changing of **DENSITY** value is obligatory when density of sample placed into rotor is higher than 1.2 g/cm<sup>3</sup>. Change of **DENSITY** value led to decreasing maximum value of accessible speed.

#### 9.4 Temperature offset



Temperature offsets serve for more precise control of real sample temperature. It can be helpful in case high/low initial temperature samples or high-volume samples.

- With ▲ ▼ keys select TEMP. OFFSET.
- Press SET.
- Use the ▲ ▼ keys to select the difference between the temperature that the cooling system will aim for and set temperature. Confirm selection by pressing SET.

#### Attention!

The use of the offset cannot extend the temperature range achieved by the centrifuge.

**Function description** 

At a set temperature of 20°C and the set offset value equal to -5°C, cooling system will actually strive to reach 15°C. With a setpoint temperature of 20°C and a set offset value of 5°C the system will actually try to reach 25°C.
The temperature displayed on the main screen is corrected for offset value.
Offset can be selected range from -20°C to 20°C.
Activation of the function is signalled on the main screen with or depending on the offset value sign.

# 9.5 Thermal chamber

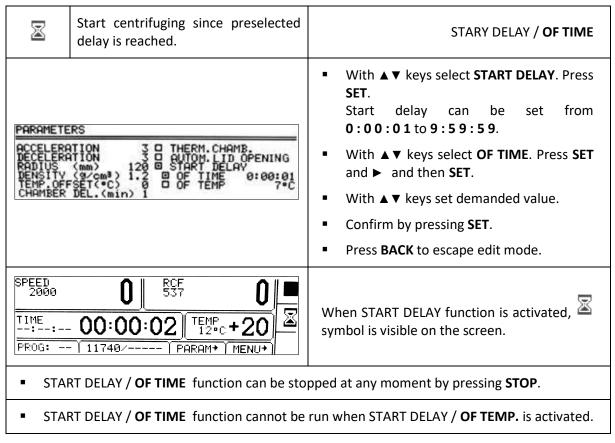
Cooling without centrifuging.	THERMAL CHAMBER
PARAMETERS  ACCELERATION 3 D THERM.CHAMB. DECEMPATION 3 D AUTOM.LID OPENING RADIUS (mm) 120 D START DELAY DENSITY (9/cm³) 1.5 TEMP.OFFSET(°C) 0 CHAMBER DEL.(min) 1	<ul> <li>With ▲▼◀▶ keys select THERMAL CHAMBER.</li> <li>Press SET (to turn on/off).</li> <li>With ▲▼ keys select temperature value.</li> <li>Set demanded value (0°C÷40°C) by pressing ▲▼.</li> <li>Confirm selection by pressing SET.</li> <li>Attention, in the centrifuge without heating, do not set the thermal chamber to a value higher than currently indicated by the centrifuge.</li> </ul>
SPEED 2000 0 S37 0 TIME 00:02:00 TEMP 5.c+20 PROG: (11740/   PARAM+   MENU+	When THERMAL CHAMBER function is activated, symbol is visible on the screen. Changing temperature from the main screen is not possible.  Opening cover terminates THERMAL CHAMBER function (closing cover back turns it on).
PARAMETERS  ACCELERATION 3 D THERM.CHAMB. DECELERATION 3 D AUTOM.LID OPENING RADIUS (mm) 120 D START DELAY DENSITY (9/cm³) 1.5 TEMP.OFFSET(*C) 0 GHENNSER URL*(min) 1	Thermal chamber is activated with delay.  Set time of delaying by select CHAMBER DEL.  Press SET.  With ▲ ▼ keys select demanded value (1-5 min).  Press SET.

- If THERMAL CHAMBER is turned on (in PARAM) and centrifugation completes, THERMAL CHAMBER will activate itself.
- THEMRAL CHAMBER can be only activated when any other program is not running.

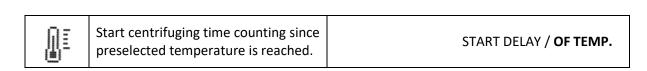
# 9.6 Automatic lid opening

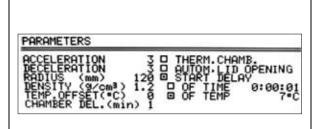
Automatic lid opening	AUTOMATIC LID OPENING
PARAMETERS  ACCELERATION 3 D THERM.CHAMB. DECELERATION 3 D QUTOM.LID OPENING RADIUS (mm) 120 D START DELAY DENSITY (90cm3) 1.5 DENSITY (90cm3) 1.5 CHAMBER DEL.(min) 1	<ul> <li>When centrifuge process is finished, cover will be opened automatically for set option AUTOM. LID OPENING.</li> <li>When centrifuging is terminated by pressing STOP, opening cover is possible by pressing COVER.</li> </ul>
SPEED 2000 ST 537 ► TIME 00:02:00 00 01 36 TEMP 12°C + 20 PROG: 11740/ PARAM+ MENU+	symbol means that OPEN LID AFTER RUN is active.

# 9.7 Start delay - of time



# 9.8 Start delay – of temperature





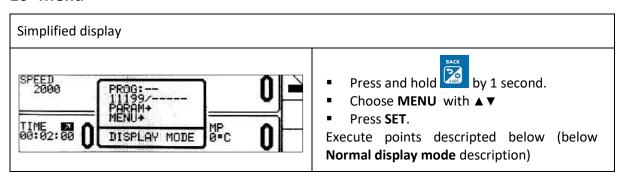
- With ▲ ▼ ◀ ▶ keys mark START DELAY.
- Press SET.
- With ▲ ▼ ◀ ▶ keys mark OF TEMP.
- Press SET.
- Press ►, press SET.
- With ▲ ▼ keys set demanded value of temperature.
- Press SET.
- Exit edit mode by press BACK.

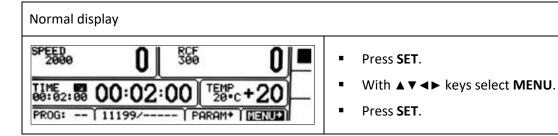


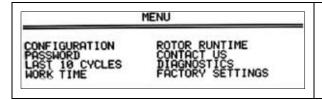
When START DELAY – OF TEMPERATURE is turned on,  $\frac{1}{2}$  symbol is visible on the screen.

- When the function is active, the speed can be reduced to the optimum values for the FAST COOL function, when the set speed is lower than the optimum value, the rotor rotates at the set by user speed.
- START DELAY / **OF TEMP.** function cannot be run when START DELAY / **OF TIME** is activated.

#### 10 Menu







- To navigate in MENU use ▲ ▼ ◀► keys.
- To enter menu press **SET**.

CONFIGURATION	centrifuge configuration
PASSWORD	password protection
LAST 10-CYCLES	10 last centrifugation cycles history
CYCLES	total working time of centrifuge, total number of working cycles
ROTOR RUNTIME	counting time of work and cycles amount for each rotor

CONTACT US	manufacturer's details
CONTACT US	manufacturer's details
DIAGNOSTICS	error codes (service field)
FACTORY SETTINGS	restore factory settings

#### 10.1 Screen saver

Setting time of screen saver		MENU/ CONFIGURATION / SCREEN	
SCREENSAUER: 15 min UISHAL ALARM NORMAL DISPLAY SIMPLIFIED DISPLAY	<b>4≑&gt;</b> 1/5	<ul> <li>With ▲ ▼ ◀ ► keys select SCREENSAVER.</li> <li>Press SET and then ▼ and SET.</li> <li>With ▲ ▼ keys select demanded value from 1 to 60 minutes.</li> <li>Mark selection by pressing SET.</li> <li>Leave the menu by pressing BACK.</li> </ul>	

#### 10.2 Visual alarm

Visual alarm	MENU/CONFIGURATION/ SCREEN
SCREEN   SCREENSAUER: 15 min UISHAL ALARM NORMAL DISPLAY SIMPLIFIED DISPLAY	<ul> <li>Via ▲ ▼ keys choose VISUAL ALARM</li> <li>Mark it by pressing SET.</li> <li>VISUAL ALARM cause blinking screen after ending of centrifuging or after message occurring.</li> </ul>

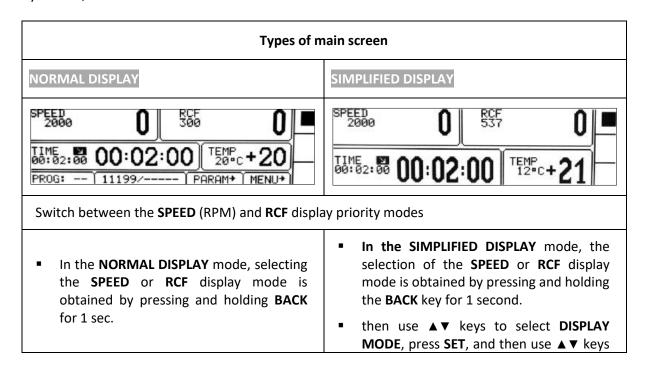
#### 10.3 Types of main screen

To ensure optimal adaptation to the user's preferences, work is possible in two basic screen modes.

**NORMAL DISPLAY** - contains an expanded number of parameters visible on the display. **SIMPLIFIED DISPLAY** - contains only the most important parameters visible on the display.

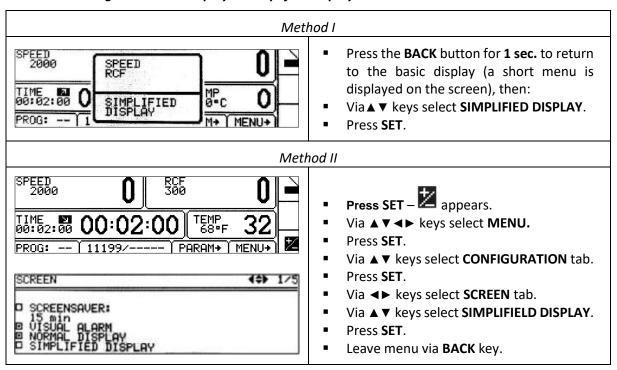
For each of the above modes, you can choose priority RPM display or RCF.

By default, the **SIMPLIFIED DISPLAY** is set

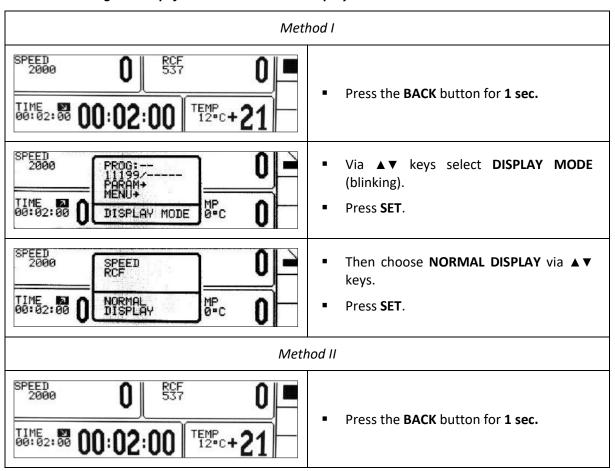


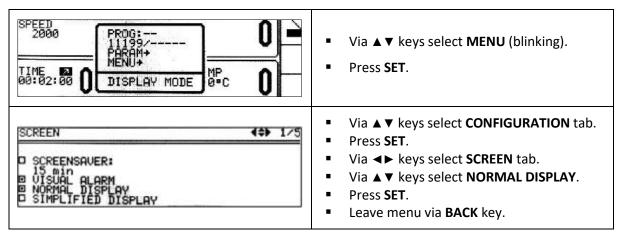
then use the ▲▼ buttons to select the desired mode (SPEED or RCF) and press
SET to select the desired mode (**SPEED** or **RCF**) and press **SET**.

#### 10.3.1 Switching the normal display to simplified display



#### 10.3.2 Switching the simplified screen to normal display





### 10.4 Rotating runtime

Way of time counting		MENU/CONFIGURATION/ ROTATING RUNTIME
ROTATING RUNTIME  COUNTING FROM PRESSING START COUNTING FROM REACHING SPEED DESCENDING ASCENDING	<b>(≑)</b> 2/5	<ul> <li>Via ▲ ▼ choose demanded option.</li> <li>Mark it by pressing SET.</li> </ul>
Counting from:		
From pressing start →		COUNTING SINCE ROTOR IS IDENTIFIED
From reaching speed ->		COUNTING FROM ASSIGNED SPEED
Presenting mode:		
Descending <del>&gt;</del>		COUNTING DOWN
Ascending →		COUNTING UP

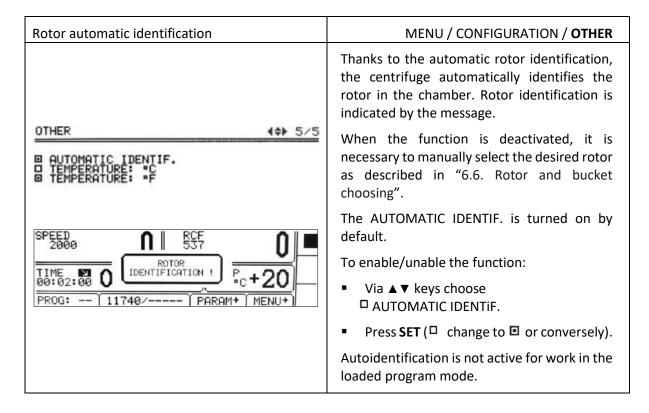
### 10.5 Buzzer

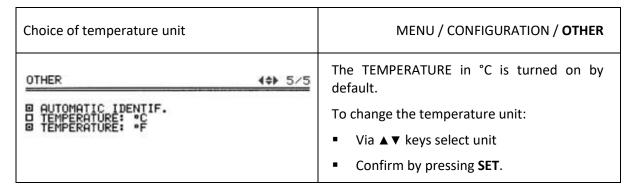
Switching ON/OFF short audible signals accompanying every pressing of any key. Switching ON/OFF signals after centrifuging.	MENU/ CONFIGURATION /BUZZER
BUZZER	<ul> <li>With ▲ ▼ keys select demanded option.</li> <li>Mark selection by pressing SET.</li> <li>A continuous alarm means the emission of short beeps after the end of the spin, until the message about the end of the work cycle is deleted.</li> </ul>
<ul> <li>Warning signals are always switched on.</li> </ul>	deleted.

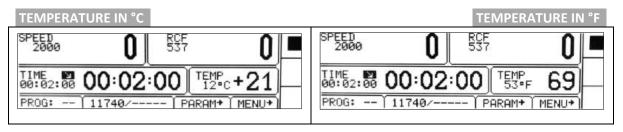
#### 10.6 Language

Changing menu language			MENU / CONFIGURATION / LANGUAGE
LANGUAGE		4≑▶ 4/5	
□ POLSKI □ ENGLISH □ ESPANOL □ ITALIANO □ PORTUGUES	DEUTSCH DPYCCKUM SVENSKA FRANCAIS SESKÝ		<ul> <li>Via ▲▼ keys choose demanded menu language</li> <li>Mark it by pressing SET.</li> </ul>

#### 10.7 Other







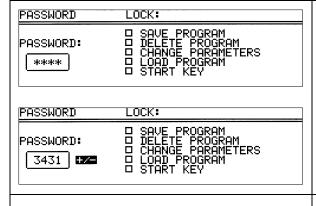
#### 10.8 Password



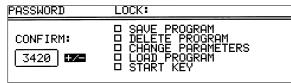
To prevent from an unauthorized use, a **PASSWORD** can be set.

Note: No PASSWORD is set by default.

The PASSWORD can be set as follows when the rotor is at a standstill.

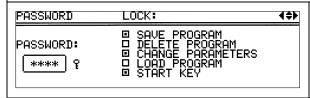


- Press SET. Icon starts blinking.
- With ◀► keys set the valid place of the PASSWORD. With ▲▼ keys set correct value.
- Repeat above steps for all places.
- Press SET.



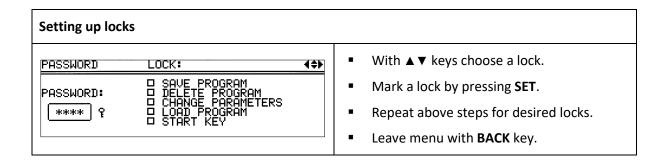
 As a confirmation repeat instructions described above.

When the **PASSWORD** is set, the Key sign is displayed in the **CODE** zone. It is also displayed in the main menu (lower right corner of the screen).





- From then on, access to the **MENU** is possible after entering the password.
- In case of incorrect password, it will show message: ACCESS DENIED!
- Editing the password is done by selecting the. field with ◄► keys and pressing SET.
- To delete the **PASSWORD**, "**0000**" must be set (after previously entering current password). If the **PASSWORD** is forgotten, the emergency code "**7654**" should be used to clear password and remove all locks.



	disabled*	description
SAVE PROGRAM	SAVE button	no programs can be saved
DELETE PROGRAM	DELETE button	no programs can be deleted saving programs on position where one was already stored is disabled
CHANGE PARAMETERS	fields:  SPEED  RCF TIME TEMP PROG— PARAM PROG	parameters cannot be modified
LOAD PROGRAM	LOAD button	no programs can be called up
START KEY	START key	centrifugation cannot be started

<sup>\*</sup> Executing disabled procedures is only possible after entering the correct

# 10.9 Last 10 cycles

Information concerning parameters of last 10 centrifuging cycles.	MENU / LAST 10 CYCLES
NO CYCLES:05	<ul> <li>Number of cycle can be changed by <i>keys.</i></li> <li>The list can be scrolled using ▲ ▼ keys.</li> <li>To exit press SET/BACK key</li> </ul>

### 10.10 Work time

Total working time of centrifuge, and quantity of working cycles.	MENU / WORK TIME
MORK TIME TOTAL RUN TIME: 0h 13m 14s CYCLES: 31	In the WORK TIME menu, the following statistics are displayed:  total working (centrifugation) time working cycles counter

### 10.11 Rotor runtime

Information about the time of centrifuging and of the quantity of the working cycles of each rotor. The table also contains icons warning of the duty of execution of validation.	MENU / <b>ROTOR RUNTIME</b>
No S         ROTOR         BUCKET CYCLES         NOM.C         TIME           1 √         11199         1 15000         0           2 √         11210         0 15000         0           3 √         11211         0 15000         0           4 √         11213         0 15000         0           5 √         11259         0 15000         0           6 √         11273         0 15000         0	CYCLES – the number of centrifuging the rotor has performed,  NOM.C. – permissible number of centrifuging for the rotor.  ■ The list can be scrolled using ▲ ▼ keys.

■ To exit press BACK key.

Symbols:

'- more than 100 cycles left

!!! - less than 100 cycles left

■ - worn rotor

It is not allowed to use rotors marked as worn.

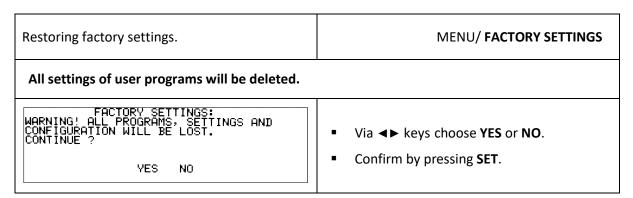
#### 10.12 Contact us

Information about the type of the centrifuge, firmware version, and contact details.	MENU / CONTACT US
CONTACT US MPW-260R v7.9.16 \$  MPW MED.INSTRUMENTS 04-347 WARSAW 46 BOREMLOWSKA STREET  WHH.MPW.PL , MPWAMPW.PL  SALES DEPARTMENT:	<ul> <li>The list can be scrolled using ▲ ▼ keys.</li> <li>To exit press BACK key.</li> </ul>

#### 10.13 Diagnostics

	Information about errors arisen in working of the centrifuge (for service).			ng of the	MENU / <b>DIAGNOSTICS</b>
No	DATE	TIME	ERROR	•	
N34567	=		200		Intended for service purposes!

#### **10.14** *Factory settings*



#### 11 Maintenance

### 11.1 Cleaning of the centrifuge



- Pull the mains plug before cleaning.
- Before any cleaning or decontamination process other than that is recommended by the manufacturer, the user has to ask the manufacturer if the planned process does not damage the device

- For cleaning, water with soap or other water-soluble mild detergent shall be used.
- One should avoid corrosive and aggressive substances.
- It is prohibited to use alkaline solutions, inflammable solvents or agents containing abrasive particles.
- Do not lubricate the centrifuge motor shaft.
- The unused centrifuge should have cover opened.

#### Once a week

 Using wiping cloth, remove condensate or residues of the products from the rotor chamber.

#### Once a month

- Check the condition of the rotor mounting screw thread. If damaged, it must be replaced.
- Check the centrifuging chamber whether it is damaged. In case of damage, it cannot be longer put into operation. Notify authorized service workshop.

#### **11.2** *Maintenance of centrifuge elements*



- The rotor pins shall be always lubricated with petroleum jelly.
- In this way, the uniform deflection of the buckets and quiet centrifuge operation is ensured.

#### Cleaning of the equipment

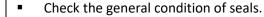
- In order to ensure safe operation, one shall carry out in **regular** way periodical maintenance of the equipment.
- Rotors, buckets, and round carriers have to withstand high stresses originating from the centrifugal force. Chemical reactions as well as corrosion (combination of variable pressure and chemical reactions) can cause destruction of metals. Hard to observe surface cracks increase gradually and weaken material without visible symptoms.
- In case of observation of surface damage, crevice, or other change, as well as the corrosion, the given part (rotor, bucket, etc.) shall be immediately replaced.
- The rotor, including the fixing screw, buckets and round carriers must be regularly cleaned to prevent corrosion.



- Cleaning of the accessories shall be carried out outside of the centrifuge **once every week** or still better after each use. For cleaning them one should use neutral agent of pH value 6÷8. It is forbidden to use alkaline agent of **pH > 8**. Then, those parts shall be dried using soft fabric or in the chamber drier at ca. 50°C.
- Angle rotor should be placed on a fabric with holes facing down, for effective drying.
- Do not use bleach on plastic parts of the rotor.
- In this way, the useful service life of the device is substantially increased and susceptibility to corrosion is diminished. Accurate maintenance increases the service life as well and protects against premature rotor failures.
- Do not use bleach on plastic parts of the rotor.
- According to laboratory standards, minimize the immersion time in each solution.
- Especially prone to the corrosion are parts made of aluminium.

- Corrosion and damages resulting from insufficient maintenance could not be subject of claims lodged against the manufacturer.
- The unused rotor should have the lid removed.

#### HS accessories maintenance.





- Make sure that rubber O-rings are lightly coated with silicone grease. Use high vacuum grease, e.g., type "C" by LUBRINA.
- In order to maintain hermetic sealing, it is recommended to replace the sealing rings after each autoclaving.
- Store hermetically sealed rotors and buckets with the lids removed.

#### 11.3 Sterilization

#### **Plastics** - legend to abbreviations

PS	polystyrene	ECTFE	ethylene/chlorotrifluoroethylene
SAN	styrene-acrylonitrile	ETFE	ethylene/tetrafluoroethylene
PMMA	polymethyl methacrylate	PTFE	polytetrafluoroethylene
PC	polycarbonate	FEP	tetrafluoroethylene/perfluoropropylene
PVC	polyvinyl chloride	PFA	tetrafluoroethylene/perfluoroalkylvinylether
POM	acetal polyoxymethylenel	FKM	fluorcarbon rubber
PE-LD	low density polyethylene	EPDM	ethylene propylene diene
PE-HD	high density polyethylene	NR	natural rubber
PP	polypropylene	SI	silicon rubber
PMP	polymethylpentene		

One can use all standard disinfectants. Centrifuges and devices are made of different materials, one should consider their variety.

	radiation β radiation γ 25 kGy	<b>C₂H₄O</b> (ethylene oxide)	formalin, ethanol
PS	•	0	•
SAN	0	•	•
PMMA	•	0	•
PC	•	•	•
PVC	0	•	•
POM	•	•	•
PE-LD	•	•	•
PE-HD	•	•	•
PP	•	•	•
PMP	•	•	•
ECTFE, ETFE	0	•	•
PTFE	0	•	•
FEP, PFA	0	•	•
FKM	0	•	•
EPDM	0	•	•
NR	0	•	•
SI	0	•	•

• may be used

o cannot be used

In the centrifuge, disinfectants and cleaning agents generally used in medical care should be used (e.g., Aerodesina-2000, Lysoformin 3000, Melseptol, Melsept SF, Sanepidex, Cutasept F).

#### 11.3.1 Autoclaving

- Rotors, buckets, and round carriers can be sterilized in autoclave with temperature 121°C during 20 min (215 kPa), unless otherwise specified in the OPTIONAL ACCESSORY.
- During sterilization (autoclaved) by means of steam one should consider temperature resistance of individual materials.
- Deformation of the accessories (carriers or lids made of plastic) may occur during autoclaving.
- Do not autoclave disposable materials (e.g., tubes, cyto-container).
- The life of the accessory depends on the frequency of autoclaving and use.
- Autoclaving reduces lifespan of plastic components. They should be replaced if any signs of damage are visible, including a change in colour or shape or when leakage etc.
- Pressure in closed containers can cause plastic deformation or explosion.
- Prior to autoclaving the rotors and accessories, thoroughly wash and rinse with distilled water.
- Never exceed the permissible autoclaving temperature and time.
- If you want to keep the hermetic seals, replace the sealing rings after each autoclave.

#### Chemical resistance of plastics

	autoclaving		autoclaving
	121 °C,		121 °C,
	20 min		20 min
PS	0	PMP	•
SAN	0	ECTFE, ETFE	•
PMMA	0	PTFE	•
PC	•	FEP, PFA	•
PVC	O <sup>1)</sup>	FKM	•
POM	•	EPDM	•
PE-LD	0	NR	0
PE-HD	0	SI	•
PP	•		

- may be used
- o cannot be used
- 1) Except PVC hoses which are resistant to the steam sterilization in the temperature 121°C.

#### 11.4 Chemical resistance

### **Chemical resistance of plastics**

	aldehyde <mark>s</mark>	cyclic alcohols	esters	ether	ketones	strong or concentrated acids	weak or diluted acids	oxidizing substances	cyclic hydrocarbons	ahs	haloid hydrocarbons	alkalis <mark></mark>
PS	0	•	0	0	0	0/●	0/•	0	0	0	0	•
SAN	0	•	0	0	0	0	0/•	0	0	0	0	•
PMMA	0/●	•	0	0	0	0	0/•	0	0/●	0	0	0
PC	0/●	•	0	0	0	0	0/•	0	0/●	0	0	0
PVC	0	•	0	0	0	•	•	0	•	0	0	•
POM	0/•	•	0	•	•	0	0	0	•	•	•	•
PE-LD		•	•	•	0/●	•	•	0	•	•	•	•
PE-HD	•	•	0/●	0/●	0/●	•	•	0	•	0/●	0/●	•
PP	•	•	0/●	0/●	0/●	•	•	0	•	0/●	0/●	•
PMP	0/●	•	0/●		0/●	•	•	0	0/●	0	0	•

ECTFE ETFE	•	•	•	•	0	•	•	•	•	•	•	•
PTFE FEP PFA	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
FKM	•	0	0	0	0	0	•	0/●	0/●	0/●	0/●	0/●
EPDM	•	•	0/●	0	0/●	•	•	0/●	0	0	0	•
NR	0/●	•	0/●	0	0	0	0/●	0	0	0	0	•
SI	0/•	•	0/●	0	0	0	0/●	0	0	0	0	0/●

•	very good	Permanent action of the substance does not cause damage through 30 days. The material is able to be resistant through years
0/●	good to limited	Continuous action of the substance causes insignificant and partly reversible damage through the period of 7-30 days (e.g., puffing up, softening, reduced mechanical durability, discolouring).
0	limited	The material should not have the continuous contact with the substance. The immediate occurrence of damage is possible (e.g., the loss of mechanical durability, deformation, discolouring, bursting, dissolving).

Rubber inserts shall be exactly cleaned or possibly replaced. Centrifuges and accessories are made of different materials.

Do not use bleach on plastic parts of the rotor.



#### DANGER!

MPW accessorises are not biotight. For centrifuging infectious materials, it is necessary to use hermetically closed tubes meeting demands of biotightness, in order to prevent germs migration into the centrifuge and beyond it.



User is responsible for proper disinfections of the centrifuge if some dangerous material was spilled inside or outside of the centrifuge. During the above mentioned works, one must wear safety gloves.

# 12 Troubleshooting

Majority of faults could be removed by switching the centrifuge OFF and then ON. After switching the centrifuge ON, there shall be displayed parameters of the recently implemented program and sound signals comprising four successive tones shall be generated. In case of short-duration power failure the centrifuge terminates the cycle and displays PROGRAM ERROR code.

problem	question	remedy		
Centrifuge does not start	Is supply cable plugged into mains?	Plugs supply cable correctly.		
Start	Is master switch ON?	Switch ON power supply.		
Motor error is displayed		Call service.		
Centrifuge does not start	Is symbol displayed?	Wait till rotor stops and the symbol goes off.		
(indications on one of	Is a symbol displayed?	Close cover.  symbol must switch off.		
(indications are proof for cycle in progress and motor does not start)	Is symbol blinking?	Centrifugation cycle in progress, press STOP key or wait till cycle ends.		
	Unequal rotor load.	Centrifuge load shall be balanced.		
Centrifuge does not accelerate	Inclined centrifuge.	Centrifuge shall be levelled.		
accelerate	Faulty drive (mechanical damage).	Call service.		
(unbalance error)	Was centrifuge displaced during operation?	Switch ON the centrifuge again after opening and closing the cover.		
(motor error)	After stopping error rotor message is displayed	Check if rotor number in started program is consistent with the number of the rotor installed in the centrifuge. Check rotor status (if there are coding magnets inserted)		
	Centrifuge does not recognize the rotor and does not stop.	Switch the centrifuge OFF, then ON and check correctness of loaded program		
It is not possible to open the cover	symbol on the display is blinking, after pressing COVER key single tone is audible	Rotor is still rotating. Wait for stopping of the rotor and displaying of the symbol.		
open the cover	The sensor is connected correctly, and the error is still applying.	Call service.		
Mains failure during run	The message will be displayed on the display about the decay of tension.	Wait for stopping of the rotor, clear the error by pressing the SET key.		
Temperature sensor error	The overheating message will be displayed.	Switch the centrifuge OFF, then ON.		
		Call service.		
Error of the exceeding the temperature (50°C) in the chamber	The overheating message will be displayed.	Call service.		

### 12.1 Messages

Screen messages that may occur during operation.				
MESSAGE	EXPLANATION			
"SPEED OF ROTOR" "IDENTIFICATION <> 90 RPM"	Please try start centrifuging again, if error still occur, contact manufacturer's authorized service.			
"IMBALANCE FAST STOP !" "PLEASE REMOVE CAUSE"	Rotor is not balanced correctly, please balance rotor.			

"THEN RESTART"	
"NO ROTOR OR IDENTIFICATION" "SENSOR DAMAGED !"	Make sure, is rotor mounted in the centrifuge chamber. If it is right contact manufacturer's authorized service.
"INCORRECT ROTOR NUMBER !"	Change rotor number in centrifuge settings or use autoidentification.
"WRONG DIRECTION OF ROTATION" "OR UNKNOWN ROTOR !"	Make sure if correct rotor for centrifuge is mounted. List of accessories is described in chapter 15.
"PLEASE CLOSE THE LID" "HAND !"	Necessity of manually closing the lid.
"ROTOR STOPPING !" "Please wait"	Initializing after mains failure with rotating rotor, wait until rotor stop.

#### **Emergency messages**

In case of emergency messages (centrifuge is not working properly) contact the manufacturer's authorized service centre.

MESSAGE
"OVERHEATING MOTOR !" "INVERTER ERROR !"
"INVERTER SERIAL BUS ERROR !"
"TEMPERATURE SENSOR ERROR"
"PRESSURE CONTROL FAILURE!"
"OPENING COVER in RUN!"
"SPEED METER ERROR"
"I2C BUS ERROR"
"OVERHEATING CENTRIFUGE !"
"ROTOR OVERSPEED !"
"COVER LOCK MALFUNCTION !"

### 12.2 Emergency cover release

#### **EMERGENCY COVER RELEASE**



**Attention!** The cover may be opened in emergency only when the rotor is at rest. Before emergency opening the cover, switch off the mains power switch and disconnect the power cord. Wait 10 min and/or looking through the sight glass, make sure that the rotor is not rotating.

In case of e.g., mains failure, it is possible to open cover manually. On the right-hand side of the casing there is a lock. Insert emergency opening key (18640) into the lock and turn it counterclockwise.

#### 13 Guarantee

Manufacturer grants to the Buyer the guarantee on conditions specified in the Guarantee Certificate. Buyer forfeits the right to guarantee repair when using the device inconsistently with the User manual provisions, when damage results from the User's fault.

Repairs should be carried out in authorized service workshops, granted with the MPW Certificate.

The centrifuge shall be sent to repair after decontaminating disinfections. Information about authorized service workshops could be obtained from the Manufacturer.

- Guarantee period amounts to 24 months (unless otherwise specified in the purchase documents).
- Guarantee conditions are described in guaranteed card.
- The service life of the centrifuge specified by the manufacturer amounts to 10 years.



- After 24 months from the start of the warranty period (date of purchase), a technical inspection of the centrifuge should be carried out (validation) by an authorized service of the manufacturer. Subsequent inspections should be carried out at annual intervals.
- Maximum period of storage of not used centrifuge amounts to 1 year. After this
  period, a service authorized by manufacturer should carry out technical inspection
  of the centrifuge.
- Manufacturer reserves the right to make technical changes in manufactured products.

### 14 Transport and storage



**CAUTION!** Due to the heavy weight of the device, lifting and carrying it may cause injury to the spine.

- Store the device only in a closed and dry room.
- Remove rotor from centrifuge before transport.
- Lift and carry with the adequate number of people.
- Use transport equipment.
- Use the original packaging and transport protection for transport.

Transport and storage conditions.

	Storage (in the package)	Storage (without the package)	Transport
Temperature	-25 ÷ +55 °C	-5 ÷ +45 °C	-25 ÷ +60 °C (general) -20 ÷ +55 °C (air)
Relative humidity	10 ÷75 %	10 ÷75 %	10 ÷75 %
Pressure	70 ÷ 106 kPa	70 ÷ 106 kPa	30 ÷ 106 kPa

# 15 Disposal



- Dispose of the device in accordance with the applicable legal regulations in the country of use.
- In the countries of the European Community, the disposal of electrical equipment is regulated under the EU Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

According to these regulations, centrifuges may not be collected together with municipal or household waste.

 Disposal regulations in individual EU countries may differ. In case of doubt, please contact the supplier of the device.

# 16 List of changes in the manual

Rev.	Release date	Description of changes
4	03.04.2023	Addition of markings used in the manual and on the device. Update of nameplate, CE declaration and equipment lists. Updating records regarding the intended use and disposal of the product. Removal of the RTC function.
5	16.06.2023	Removal of the USB communication function. Updating of the description in the technical data table. Updating the CE declaration of conformity, equipment list and nameplate.

# 17 Manufacturer's info

Boremlowska 4	6 Street	NTS" SPÓŁDZIELNIA PRACY			
04-347 Warsaw tel.	(+48) 22 610 56 67 (sales department - POLAND) (+48) 22 879 70 46 (sales department - outside POLAND) (+48) 22 610 81 07 (service)				
fax: e-mail: website:	(+48) 22 mpw@n	+48) 22 610 55 36 mpw@mpw.pl www.mpw.pl			
000042924	-	number of entry in the Waste Database			
PL/CA01-0178	32 -	identification number given by Office for Registration of Medicinal Products, Medical Devices and Biocidal Products.			
Distribut	tor's inf	ō			
DISTRIBUTOR:					

### **18 ANNEXES**

#### A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories MPW-260/R/RH WIRNIK / ROTOR PARAMETRY/PARAMETERS (RCF [x g], Rmax [mm], ⋨ [°]) POJEMNIK/BUCKET WKŁADKA / ADAPTER [liczba probówek na wirnik/tubes per rotor] PROBÓWKA / TUBE 11199 RCF 24270 Rmax 67 RPM 18000 bez pojemnika/without bucket bez wkładki/without adapter 2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf $^{\circ}$ ; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml [12] (10,8x40,5 mm)0,5 ml probówka PCR (7,8 x 31 mm) [12] 0,5 ml PCR tube (7,8 x 31 mm) 14126 0,4 ml probówka PCR (5,7 x 48,6 mm) [12] $0,4 \text{ ml PCR tube } (5,7 \times 48,6 \text{ mm})$ 14133 [12] 0,2 ml probówka PCR (6 x 21,6 mm) 0,2 ml PCR tube (6 x 21,6 mm) 11213 RPM 5500 RCF 4227 Rmax 125 \$ 30 13276 bez wkładki/without adapter [8] 15051 50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm) 50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm) [8] 50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon $^{\circ}$ ; [15052] 50ml (30 x 117 mm) 50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon $^{\circ}$ ; [15052] 50ml Sarstedt $^{\circ}$ (30 x 117 mm) [8] 50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner® 50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner $^{\circ}$ [8] 50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11 50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11 14035 [8] 15046 14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt® 14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt® [8] 15118 10 ml probówka szklana (16 x 100 mm) 10 ml glass tube (16 x 100 mm) RCF max.=3000 RPM max.=4633 [8] 15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm) 15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm) [8] 10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm) 10 ml tube with cap (16 x 106 mm) 14036 BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml) [8] Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml) [8] 7 ml probówka szklana (12 x 100 mm) [8] 7 ml glass tube (12 x 100 mm) RCF max.=3000 RPM max.=4633 [8] 6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt® 6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt® 14043 Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml) [8] Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml) [8] Sarstedt S-Monovette® (13 x 90 mm), (4,9; 5,6 ml) [8] [8] 5 ml probówka szklana (12 x 75 mm) 5 ml glass tube (12 x 75 mm) RCF max.=3000 RPM max.=4633 [8] 5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt® 5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt® 14071 [8] 15055 30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm) 30 ml tube with cap $(25,4 \times 103,2 \text{ mm})$

Α.	Wyposa	żenie dodatkowe/Optional accessories
		MPW-260/R/RH
	di	
[8] [8]	*	28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm) 30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
ردا		30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
[8]	*	30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
		30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)  14073
[8]	15046	14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
		14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[8] [8]	*	BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)  Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[8]	*	Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7.5; 8,2; 8,5 ml)
[8]	*	Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[8]	15118	10 ml probówka szklana (16 x 100 mm) 10 ml glass tube (16 x 100 mm)
		RCF max.=3000 RPM max.=4633
[8]	*	10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
		10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
[8]	*	14089  15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
1		15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)  14248
[8]	15055	30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
		30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm) 14089+14868
[8]	*	5 ml probówka z korkiem wciskanym (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
		5 ml tube with snap cap (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
[8]	*	5 ml probówka z korkiem zakręcanym (17 x 66 mm), Eppendorf® 5 ml tube with screw cap (17 x 66 mm), Eppendorf®
		Just cube with screw cap (17 x 00 mm), Eppendon 1
	132	78+17151
Γ <b>Ω</b> ]	15051	<pre>bez wkładki/without adapter 50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)</pre>
[0]	13031	50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
[8]	*	50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml (30 x 117mm)
Го <b>1</b>	*	50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml Sarstedt® (30 x 117 50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
[8]		50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner®
[8]	*	50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
		50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11  14035
[8]	15046	14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
		14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[8]	15118	10 ml probówka szklana (16 x 100 mm) 10 ml glass tube (16 x 100 mm)
		RCF max.=3000 RPM max.=4633
[8]	*	15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[8]	*	15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm) 10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
٢٠٦		10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
F 0 7	-tı	14036
[8]	*	7 ml probówka szklana (12 x 100 mm) 7 ml glass tube (12 x 100 mm)
		RCF max.=3000 RPM max.=4633
[8]	*	6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
		6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®  14043
[8]	*	Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
[8]	*	5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
		5 ml glass tube (12 x 75 mm)  RCF max.=3000 RPM max.=4633
[8]	*	5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
		5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
[0]	15055	14071 20 ml probávka z pokravuka (25 4 v 102 2 mm)
[g]	15055	30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm) 30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
[8]	*	28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm)
[8]	*	30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
[8]	*	30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene® 30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
٢٥١		30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
		14073

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                               MPW-260/R/RH
            14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[8] 15046
            14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[8]
            Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[8]
            Sarstedt S-Monovette^{\circ} (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[8]
            Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[8]
[8] 15118
            10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
            10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=4633
            10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[8]
            10 ml tube with cap (16 \times 106 mm)
               14089
[8]
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)
[8] 15055
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 \times 103,2 \text{ mm})
               14089+14868
             5 ml probówka z korkiem wciskanym (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
[8]
            5 ml tube with snap cap (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
11216
        RPM 14000 RCF 19064 Rmax 87 4 45
        bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
             5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
[12]
             5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
11217
        13080
                14082
             BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[10]
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[10]
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[10]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=5055
[10]
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
                bez wkładki/without adapter
[10] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[10]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
             15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[10]
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120
             BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[10]
[10] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                  RCF max.=3000
                                  RPM max.=5055
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[10]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[10]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
                14082+14815
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
[10]
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=5554
               14082+14815 Rmax 87
                                        RCF 3502
[10]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[10]
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
Sarstedt S-Monovette® (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
[10]
[10]
               14815
                       Rmax 87 RCF 3502
[10] 15121
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml) 10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[10]
[10]
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                              MPW-260/R/RH
11461
        RPM 15100
                    RCF 21158 Rmax 83 & 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
             2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf®; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
[24]
(10,8x40,5 mm)
               14084
             0,5 ml probówka PCR (7,8 x 31 mm)
[24]
             0,5 ml PCR tube (7,8 x 31 mm)
               14126
[24]
             0,4 ml probówka PCR (5,7 x 48,6 mm)
             0,4 ml PCR tube (5,7 x 48,6 mm)
               14133
             0,2 ml probówka PCR (6 x 21,6 mm)
[24]
             0,2 ml PCR tube (6 x 21,6 mm)
11462
        RPM 14000
                    RCF 18188 Rmax 83 4 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[36]
             2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf^{\circ}; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
(10,8x40,5 mm)
             0,5 ml probówka PCR (7,8 x 31 mm)
[36]
             0,5 ml PCR tube (7,8 x 31 mm)
               14126
[36]
             0,4 ml probówka PCR (5,7 x 48,6 mm)
             0,4 \text{ ml PCR tube } (5,7 \times 48,6 \text{ mm})
               14133
[36]
             0,2 ml probówka PCR (6 x 21,6 mm)
             0,2 ml PCR tube (6 x 21,6 mm)
11501
        RPM 4500 RCF 2966 Rmax 131 4 30
        13080
               14082
             BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[30]
[30]
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[30]
[30]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[30]
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               bez wkładki/without adapter
[30] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[30]
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120
             BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[30]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[30]
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[30]
             Sarstedt S-Monovette^{\circ} (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[30]
[30] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[30]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[30]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14082+14815
                             Rmax 120 RCF 2717
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[30]
[30]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[30]
[30]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[30]
[30]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
                       Rmax 120 RCF 2717
               14815
[30] 15121
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[30]
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                               MPW-260/R/RH
[30]
             10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
11715
        RPM 14000
                    RCF 15558 Rmax 71 4 30
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
[10] 15121
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 \times 70 mm)
11716
        RPM 14000 RCF 15339 Rmax 70 4 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[4]
            8 x 0,2 ml probówki szeregowe PCR-strip (10,2 x 72,4 mm)
            8 x 0,2 ml PCR strip (10,2 x 72,4 mm)
0,2 ml probówka PCR (6 x 21,6 mm)
[32]
             0,2 ml PCR tube (6 x 21,6 mm)
            8 x 0,2 ml probówki szeregowe PCR strip (7,3 x 77,2 mm)
[4]
            8 \times 0,2 \text{ ml PCR strip } (7,3 \times 77,2 \text{ mm})
[4]
            4 x 0,2 ml probówki szeregowe PCR-strip (10,2 x 37,2 mm)
            4 \times 0.2 \text{ ml PCR strip } (10.2 \times 37.2 \text{ mm})
11718
        RPM 6300 RCF 5014 Rmax 113 4 30
       13719
               14024
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[4]
            15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)
               14196
            100 ml probówka z pokrywką (45,2 x 103,7 mm)
[4] 15040
            100 ml tube with cap (45,2 \times 103,7 \text{ mm})
               14224
[4] 15055
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94mm), Sterilin®
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94 mm), Sterilin®
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
[4]
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
            50 ml probówka z dnem stożkowym z rantem (30 x 115 mm), Greiner®
[4]
            50 ml tube, conical bottom, skirted (30 x 115 mm), Greiner®
               14189+14188
[4] 15051
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml (30 x 117mm)
            50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon^{\circ}; [15052] 50ml Sarstedt^{\circ} (30 x 117 mm), Falcon^{\circ};
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
[4]
            50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11
               14190+14188
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
[4] 15055
            30 ml tube with cap (25,4 \times 103,2 \text{ mm})
11740
        RPM 5500 RCF 4058 Rmax 120 4 30
       13080
               14082
             BD Vacutainer^{\circ} (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[12]
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[12]
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[12]
[12]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
                   RCF max.=3000
                                   RPM max.=4729
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
[12]
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               bez wkładki/without adapter
[12] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                              MPW-260/R/RH
             15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[12]
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050] 15ml Sarstedt^{\circ}(17 x 120 mm)
             BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[12]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[12]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[12]
             Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[12]
[12] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=4729
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[12]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[12]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14082+14815
[12]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=5154
               14082+14815
                             Rmax 101 RCF 3416
[12]
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[12]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[12]
[12]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[12]
                       Rmax 101
               14815
                                  RCF 3416
[12] 15121
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[12]
[12]
             10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
11743
        RPM 4500 RCF 2604 Rmax 115 4 30
       13329
               bez wkładki/without adapter
[12] 15055
             30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
             30 ml tube with cap (25,4 \times 103,2 \text{ mm})
[12]
             30 ml probówka z pokrywką (25 x 94mm), Sterilin®
             30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
[12]
             30 ml probówka z pokrywką (25 x 94 mm), Sterilin®
             30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
[12]
             30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
             30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
               14256
[12] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt^{\circ}
[12] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[12]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[12]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 \times 106 mm)
               14255
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[12]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[12]
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
11744
        RPM 4500 RCF 2830 Rmax 125 4 30
       13276
               bez wkładki/without adapter
[10] 15051
             50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
             50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
             50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml (30 x 117mm)
[10]
             50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon^{\circ}; [15052] 50ml Sarstedt^{\circ} (30 x 117 mm),
[10]
             50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
             50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner^{\rm g}
             50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
[10]
             50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab^{\circ} no. 25 32 11
[10] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                              MPW-260/R/RH
[10] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[10]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[10]
             10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14036
             BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[10]
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[10]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[10]
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[10]
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               14043
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
Sarstedt S-Monovette® (13 x 90 mm), (4,9; 5,6 ml)
[10]
[10]
[10]
             5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
             5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt^{\odot}
[10]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
               14071
[10] 15055
             30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
             30 ml tube with cap (25,4 \times 103,2 \text{ mm})
             28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm)
[10]
             30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
[10]
             30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
[10]
             30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
             30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
[10] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[10]
[10]
             BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[10]
             Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[10] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 \times 100 mm)
[10]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[10]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 \times 106 mm)
               14089
             15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[10]
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120
               14248
[10] 15055
             30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
             30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
               14089+14868
             5 ml probówka z korkiem wciskanym (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
[10]
             5 ml tube with snap cap (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
             5 ml probówka z korkiem zakręcanym (17 x 66 mm), Eppendorf®
[10]
             5 ml tube with screw cap (17 x 66 mm), Eppendorf®
11745
        RPM 5000 RCF 3354 Rmax 120 4 30
       13080
               14082
             BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[24]
[24]
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[24]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[24]
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=4729
[24]
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               bez wkładki/without adapter
[24] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[24]
             15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
             15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                               MPW-260/R/RH
             BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[24]
[24]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
             Sarstedt S-Monovette^{\circ} (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml) Sarstedt S-Monovette^{\circ} (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[24]
[24]
[24] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                   RCF max.=3000 RPM max.=4729
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[24]
             15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[24]
             10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14082+14815 Rmax 105 RCF 2935
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[24]
[24]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
Sarstedt S-Monovette® (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
[24]
[24]
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[24]
[24]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
               14815 Rmax 105
                                   RCF 2935
[24] 15121
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
[24]
             Sarstedt S-Monovette^{\circ} (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
             10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[24]
11746
        RPM 6000 RCF 4427 Rmax 110 4 30
       13276
               bez wkładki/without adapter
            50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml (30 x 117mm)
[6]
            50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml Sarstedt® (30 x 117
[6]
            50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner®
[6] 15051
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
[6]
            50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11
               14035
[6] 15046
            14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[6] 15118
            10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
            10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=4939
            15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[6]
            15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
            10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[6]
            10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14036
            BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[6]
            Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[6]
            7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[6]
            7 ml glass tube (12 x 100 mm)
                   RCF max.=3000 RPM max.=4939
[6]
            6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
            6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               14043
            Greiner Vacuette^{\circ} (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
[6]
            Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[6]
            Sarstedt S-Monovette® (13 x 90 mm), (4,9; 5,6 ml)
[6]
[6]
            5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
            5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt^{\circ}
[6]
            5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
            5 ml glass tube (12 x 75 mm)
                   RCF max.=3000 RPM max.=4939
               14071
[6] 15055
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
            28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm)
[6]
            30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
            30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                             MPW-260/R/RH
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
[6]
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
               14073
[6] 15046
            14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[6]
            Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[6]
            Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[6]
            Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[6]
[6] 15118
            10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
            10 ml glass tube (16 x 100 mm)
                  RCF max.=3000 RPM max.=4939
[6]
            10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
            10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14089
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[6]
            15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)
               14248
[6] 15055
            30 ml probówka z pokrywka (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 \times 103,2 \text{ mm})
               14089+14868
[6]
            5 ml probówka z korkiem wciskanym (17 x 54,2 mm), Eppendorf^{\otimes}
            5 ml tube with snap cap (17 x 54,2 mm), Eppendorf^{\circ}
[6]
            5 ml probówka z korkiem zakręcanym (17 x 66 mm), Eppendorf®
            5 ml tube with screw cap (17 x 66 mm), Eppendorf®
11760
        RPM 14600 RCF 20257 Rmax 85 4 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[24]
             2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf®; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
(10,8x40,5 mm)
             2 ml probówki z filtrem - spin columns (10,8 x 46 mm)
[24]
             2 ml spin columns (with filter) (10,8 x 46 mm); [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
               14084
             0,5 ml probówka PCR (7,8 x 31 mm)
[24]
             0,5 ml PCR tube (7,8 x 31 mm)
               14126
[24]
             0,4 ml probówka PCR (5,7 x 48,6 mm)
             0,4 ml PCR tube (5,7 x 48,6 mm)
               14133
             0,2 ml probówka PCR (6 x 21,6 mm)
[24]
             0,2 ml PCR tube (6 x 21,6 mm)
11943
        RPM 12000
                    RCF 13684 Rmax 85 4 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[20]
             1,6 ml probówka Cryo (12,3 x 46,5 mm)
             1,6 ml Cryo tube (12,3 x 46,5 mm)
[20]
             1,8 ml probówka Cryo (12,3 x 46,5 mm)
             1,8 ml Cryo tube (12,3 x 46,5 mm)
11944
        RPM 12000
                    RCF 13684 Rmax 85 4 45
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[6]
            5 ml probówka z korkiem zakręcanym (17 x 66 mm), Eppendorf®
            5 ml tube with screw cap (17 x 66 mm), Eppendorf®
[12]
             5 ml probówka z korkiem wciskanym (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
             5 ml tube with snap cap (17 x 54,2 mm), Eppendorf®
12200
        RPM 4000 RCF 2504 Rmax 140 4 90
       13200
               14013
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[32]
[32]
             BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[32]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[32]
             Sarstedt S-Monovette® (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
[32]
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                               MPW-260/R/RH
             Sarstedt S-Monovette^{\circ} (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[32]
[32]
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[32]
             Sarstedt S-Monovette^{\circ} (13 x 90 mm), (4,9; 5,6 ml)
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[32]
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[32]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
             5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
[32]
             5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
[32]
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               14016
[28]
             BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[28]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[28]
[28]
             10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[28]
[28] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[28] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[28]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 \times 106 mm)
               14020
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[20]
             13 ml probówka (ø16x100mm), Sarstedt® nr 62.515.006
[20]
             13 ml tube (\phi16 x 100 mm), Sarstedt® no. 62.515.006
[20]
             10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[20] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
             14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[20] 15121
             10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
             10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
             BD Vacutainer® (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[20]
             Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[20]
[20]
             Sarstedt S-Monovette® (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[20]
[20] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
             10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[20]
             10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
             10 ml tube with cap (16 \times 106 mm)
               14021
             2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf®; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
[40]
(10,8x40,5 mm)
[40]
             2 ml probówki z filtrem - spin columns (10,8 x 46 mm)
             2 ml spin columns (with filter) (10,8 x 46 mm); [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
               14023
[4] 15055
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
[4]
            28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm)
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94mm), Sterilin®
[4]
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94 mm), Sterilin®
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin^{\circ}
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
            30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
[4]
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
[4]
            25 ml probówka szklana (25 x 100 mm)
            25 ml glass tube (25 x 100 mm)
               14026
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym z rantem (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml tube, conical bottom, skirted (30 x 115 mm), Greiner®
               14026+14188
[4] 15051
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml Thermo Nalgene^{\otimes} Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon^{\circ}; [15052] 50ml (30 x 117mm)
            50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml Sarstedt® (30 x 117
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner^{\circ}
[4]
            50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
            50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                               MPW-260/R/RH
                14028
[4]
            50 ml probówka szklana (35 x 100 mm)
            50 ml glass tube (35 x 100 mm)
               14029
              Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[48]
              Sarstedt S-Monovette® (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[48]
[48]
              7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
              7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[48]
              5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
              5 ml glass tube (12 x 75 mm)
[48]
              5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
              5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
[48]
              6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
              6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
                14100+14196
[4] 15040
            100 ml probówka z pokrywką (45,2 x 103,7 mm)
            100 ml tube with cap (45,2 \times 103,7 \text{ mm})
                14027
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon®; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[4]
            15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)
                14100+14188
[4]
            100 ml probówka szklana (44 x 100 mm)
            100 ml glass tube (44 x 100 mm)
        13201+17202
                14013
              BD Vacutainer^{\circ} (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[32]
              BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[32]
              Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
[32]
              Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[32]
[32]
              Sarstedt S-Monovette® (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
              Sarstedt S-Monovette® (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
Sarstedt S-Monovette® (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[32]
[32]
              Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (13 x 90 mm), (4,9; 5,6 ml)
[32]
[32]
              7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
              7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[32]
              5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
              5 ml glass tube (12 x 75 mm)
[32]
              5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
              5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt^{\circ}
[32]
              6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
              6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt^{\circ}
              BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[28]
[28]
              Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
              Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[28]
              10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[28]
[28] 15046
             14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
              14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[28] 15118
              10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
              10 ml glass tube (16 x 100 mm)
[28]
              10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
              10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
                14020
[20]
              Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[20]
              13 ml probówka (ø16x100mm), Sarstedt® nr 62.515.006
              13 ml tube (\phi16 x 100 mm), Sarstedt® no. 62.515.006
[20]
              10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[20] 15046
              14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
              14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
[20] 15121
              10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
              10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
              BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[20]
[20]
              Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[20] 15118
             10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
              10 ml glass tube (16 x 100 mm)
              10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[20]
              10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
                14021
[40]
              2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf®; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
(10,8x40,5 mm)
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                              MPW-260/R/RH
             2 ml probówki z filtrem - spin columns (10,8 x 46 mm)
[40]
             2 ml spin columns (with filter) (10,8 x 46 mm); [15011], 2 ml (10,8 x 41,8 mm); [15128], 1,5 ml
               14023
[4] 15055
            30 ml probówka z pokrywką (25,4 x 103,2 mm)
            30 ml tube with cap (25,4 x 103,2 mm)
            28 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,4 x 101,8 mm)
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94mm), Sterilin®
[4]
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin®
            30 ml probówka z pokrywką (25 x 94 mm), Sterilin®
[4]
            30 ml tube with cap (25 x 94 mm), Sterilin^{\odot}
[4]
            30 ml probówka z pokrywką (25,5 x 94 mm), Nalgene®
            30 ml tube with cap (25,5 x 94 mm), Nalgene®
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
[4]
            30 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (25,5 x 94,3 mm)
[4]
            25 ml probówka szklana (25 x 100 mm)
            25 ml glass tube (25 x 100 mm)
               14026+14188
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
[4] 15051
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
               14028
[4]
            50 ml probówka szklana (35 x 100 mm)
            50 ml glass tube (35 x 100 mm)
               14029
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[48]
             7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
[48]
             7 ml glass tube (12 x 100 mm)
[48]
             5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
             5 ml glass tube (12 x 75 mm)
[48]
             5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
             5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
[48]
             6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
             6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               14100+14196
[4] 15040
            100 ml probówka z pokrywką (45,2 x 103,7 mm)
            100 ml tube with cap (45,2 x 103,7 mm)
               14100+14188
[4]
            100 ml probówka szklana (44 x 100 mm)
            100 ml glass tube (44 x 100 mm)
       13201+17203
               14021
[40]
             2-1,5 ml probówka (10,8x41,8 mm), Eppendorf®; [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
(10,8x40,5 mm)
[40]
             2 ml probówki z filtrem - spin columns (10,8 x 46 mm)
             2 ml spin columns (with filter) (10,8 x 46 mm); [15011], 2 ml (10,8x41,8 mm); [15128], 1,5ml
            50 ml probówka z dnem stożkowym z rantem (30 x 115 mm), Greiner®
[4]
            50 ml tube, conical bottom, skirted (30 x 115 mm), Greiner®
               14026+14188
[4] 15051
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (28,8 x 106,7 mm)
            50 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (30 x 117 mm), Falcon^{\circ}; [15052] 50ml (30 x 117 mm)
[4]
            50 ml tube, conical bottom, with cap (30 x 117 mm), Falcon®; [15052] 50ml Sarstedt® (30 x 117
[4]
            50 ml probówka z dnem stożkowym bez rantu (30 x 115 mm), Greiner®
            50 ml tube, conical bottom, without skirt (30 x 115 mm), Greiner®
[4]
            50 ml probówka Advanced Oak Ridge (29x102 mm), Herolab® nr 25 32 11
            50 ml tube, Advanced Oak Ridge (29 x 102 mm), Herolab® no. 25 32 11
               14028
[4]
            50 ml probówka szklana (35 x 100 mm)
            50 ml glass tube (35 x 100 mm)
               14100+14196
[4] 15040
            100 ml probówka z pokrywką (45,2 x 103,7 mm)
            100 ml tube with cap (45,2 \times 103,7 \text{ mm})
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
[4]
            15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon®; [15050] 15ml Sarstedt®(17 x 120 mm)
               14100+14188
[4]
            100 ml probówka szklana (44 x 100 mm)
            100 ml glass tube (44 x 100 mm)
       13215
```

```
A. Wyposażenie dodatkowe/Optional accessories
                                              MPW-260/R/RH
               14815
                        Rmax 138
                                   RCF 2469
            10 ml probówka z dnem okrągłym i pokywką (17 x 70 mm)
[8] 15121
            10 ml tube, round bottom, with cap (17 x 70 mm)
            Sarstedt S-Monovette® (15 x 75 mm), (4; 4,3; 5,5 ml)
[8]
            10 ml Thermo Nalgene® Oak Ridge (16 x 81,5 mm)
[8]
                                        RCF 2469
               14082+14815 Rmax 138
            BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[8]
[8]
            Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
            Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[8]
[8]
            Sarstedt S-Monovette<sup>®</sup> (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
            Sarstedt S-Monovette^{\circ} (13 x 75 mm), (2,7; 3; 4,3 ml)
[8]
[8]
            Sarstedt V-Monovette urine tube (13 x 75 mm)
[8]
            BD urine tube (13 x 75 mm)
[8]
            5 ml probówka szklana (12 x 75 mm)
            5 ml glass tube (12 x 75 mm)
[8]
            5 ml probówka z korkiem (12 x 85 mm), Sarstedt®
            5 ml tube with cap (12 x 85 mm), Sarstedt®
[8]
            6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
            6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
               R max 121
                           RCF 2164
               bez wkładki/without adapter Rmax 121
                                                          RCF 2164
             BD Vacutainer® (13 x 75 mm), (1,6-5,3 ml)
[48]
[48]
             Greiner Vacuette® (13 x 75 mm), (1-4,5 ml)
             Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 66 mm), (1,6; 2; 2,7; 3; 3,1 ml)
[48]
             Sarstedt S-Monovette<sup>®</sup> (13 x 65 mm), (2,6; 2,9; 3,4; 3,8 ml)
[48]
       13215
                R max 138
                            RCF 2469
               bez wkładki/without adapter
                                              Rmax 138
                                                          RCF 2469
[8] 15046
            14 ml probówka z pokrywką (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            14 ml tube with cap (16,8 x 113,7 mm), Sarstedt®
            BD Vacutainer^{\circ} (16 x 100 mm), (2,5-11 ml)
[8]
            Greiner Vacuette® (16 x 100 mm), (7-9 ml)
[8]
            Sarstedt S-Monovette^{\circ} (15 x 92 mm), (7,5; 8,2; 8,5 ml)
[8]
            Sarstedt S-Monovette® (16 x 92 mm), (9; 10 ml)
[8]
[8]
            15 ml probówka z dnem stożkowym z zakrętką (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050], 15ml (17 x 120 mm)
            15 ml tube, conical bottom, with cap (17 x 120 mm), Falcon^{\circ}; [15050] 15ml Sarstedt^{\circ}(17 x 120 mm)
[8] 15118
            10 ml probówka szklana (16 x 100 mm)
            10 ml glass tube (16 x 100 mm)
            15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
[8]
            15 ml Thermo Nalgene® (16 x 113 mm)
            10 ml probówka z pokrywką (16 x 106 mm)
[8]
            10 ml tube with cap (16 x 106 mm)
               14082 Rmax 138 RCF 2469
            BD Vacutainer® (13 x 100 mm), (4-7 ml)
[8]
            Greiner Vacuette® (13 x 100 mm), (3,5-6 ml)
[8]
            Sarstedt S-Monovette^{\otimes} (11 x 92 mm), (4,5; 5 ml)
[8]
[8]
            7 ml probówka szklana (12 x 100 mm)
            7 ml glass tube (12 x 100 mm)
            6 ml probówka z pokrywką (11,5 x 92 mm), Sarstedt^{\circ}
[8]
            6 ml tube with cap (11,5 x 92 mm), Sarstedt®
12218
        RPM 3000 RCF 916 Rmax 91 4 90
       13219
               bez wkładki/without adapter
[2]
            płytka titracyjna MTP 28,8ml (86x128x15/17,5 mm)
            microtiter plate MTP 28,8 ml (86 x 128 x 15/17,5 mm)
12300
        RPM 13000 RCF 16816 Rmax 89 ≰ 90
       bez pojemnika/without bucket
               bez wkładki/without adapter
[24]
             37~\mu l kapilara hematokrytowa (1,4 x 75 mm)
             37 \mul micro-hematocrit capillary tube (1,4 x 75 mm)
Suma końcowa
```





# **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

This EU declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

"MPW MED. INSTRUMENTS" SPÓŁDZIELNIA PRACY Manufacturer:

46 Boremlowska Street, 04-347 Warsaw, Poland

PN-EN ISO 9001:2015, PN-EN ISO 13485:2016

The Quality Management System complies with the

standards:

SRN: PL-MF-000032831

Refrigerated and heated laboratory centrifuge MPW-260RH Device name:

(with the accessory indicated in the operating instructions provided

with the centrifuge)

BASIC UDI-DI: 590538636-IVD-CEN-007-6F

Catalogue numbers: 10260RH/2-5 10260RH/1-6 10260RH/1-6/100

> 10260RH/1-6/110 10260RH/1-6/127

The aforementioned device is in conformity with the following EU regulations and directives:

REGULATION (EU) 2017/746 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 5 April 2017 2017/746 (IVDR)

on in vitro diagnostic medical devices and repealing Directive 98/79/EC and Commission Decision

2010/227/EU, including the changes published prior to the date of this declaration.

DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 8 June 2011 2011/65/EU (RoHS 2)

on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,

including the changes published prior to the date of this declaration.

Intended purpose: The device is intended for the separation of the mixtures of the liquid

> substances derived from the human body, including blood, urine, and other body fluids, and for the preparation of the samples intended for further

in vitro diagnostics procedures.

Risk class:

(in accordance with the rule 5 of Annex VIII of Regulation (EU) 2017/746).

The conformity assessment of the device and accessory has been carried out in accordance with Article 48(10) of Regulation (EU) 2017/746.

Wojciech Anisiewicz

Vice-President of the Management

Board

Łukasz Sałański President of the Management Board

Warsaw, 23 January 2023

no. 10.260RH.16o.en

### **DECLARATION OF DECONTAMINATION**

(repair)

In order to protect our employees please fill out the declaration of decontamination completely before sending centrifuge to the manufacturer (repair).

If it is impossible to completely and effectively decontaminate the device, it should be treated in accordance with the regulations for medical waste.

1.	Device:						
	– type:						
	– serial No.:						
2.	Description of decontamination						
	(see user manual)						
3.	Decontamination carried out by:						
	name:						
4.	Date and signature:						
₹.	Date and signature.						

### **DECLARATION OF DECONTAMINATION**

(return)

In order to protect our employees please fill out the declaration of decontamination completely before sending centrifuge to the manufacturer (return).

If it is impossible to completely and effectively decontaminate the device, it should be treated in accordance with the regulations for medical waste.

1.	Device:						
	- type:						
	– serial No.:						
2.	Description of decontamination						
	(see user manual)						
3.	Decontamination carried out by:						
	name:						
4.	Date and signature:						

### **NOMOGRAM**

